

Sámedikki dievasčoahkkin

Čoahkkingirji 4/97

Áigi: skábmamánu 25. - 28. b. 1997

Báiki: Samelandssenteret, Kárášjohka

- Ášši 36/97 Čoahkkima vuoddudeapmi
- nammačuorvun, pearmišuvnnat, gohččojuvvon várrelahtut
- gohččuma ja áššelisttu dohkkeheapmi
- Ášši 37/97 Áirasiid ja várrelahtuid fápmudusaid loahpalaš dohkkeheapmi válgabiires 13 -
Mátta-Norga
- Ášši 38/97 Sámediggeráđi álgojulggaštus ja diedáhus ráđi doaimma birra
- Ášši 39/97 Gažaldagat sámediggeráđái čoahkkinortnega § 26 vuodul
- Ášši 40/97 Odđa áššiid diediheapmi
- Ášši 41/97 Sámedikki organiseren - digáštallan
- Ášši 42/97 Sámi mánáid- ja nuoraidplána
- Ášši 43/97 Bušeahtta jahkái 1998 - juogadeapmi
- Ášši 44/97 Presideantta ja várrepresideantta bálká
- Ášši 45/97 Sámedikki árvalusat jagi 1999 stáhtabušehtii
- Ášši 46/97 Sámedikki vuollásaš ráđiide lahtuid nammadeapmi
- Ášši 47/97 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide
- Ášši 48/97 Aursund-ášši Norgga duopmostuoluid ja Norgga lága áitta lullisápmelaččaid
kulturvuđđui

Čoahkkináiggit

Áigi	Ášši	Siidu
25.11.97 dii. 09.00 - 12.00	36/97	3-5
	37/97	6
	38/97	7-8
25.11.97 dii. 15.00 - 18.00	38/97 joatká	7-8
	39/97	9 -11
	40/97	12-19
26.11.97 dii. 09.00 - 12.10	41/97	20-21
26.11.97 dii. 15.00 - 18.00	Kursa	
27.11.97 dii. 09.00 - 12.00	42/97	22-25
27.11.97 dii. 15.00 - 18.45	43/97	26-34
	44/97	35-36
	48/97	55-60
28.11.97 dii. 09.00 - 13.00	47/97	53-54
	46/97	50-52
	45/97	37-49

Vuolláičállit: IKN / SS

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 36/97 Čoahkkima vuoddudeapmi

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 09.20.

Áirasat

Čuovvovaš áirasat ledje mielde čoahkkima vuoddudeames:

1. Berit Ranveig Nilssen
2. Magnhild Mathisen
3. Olav M. Dikkanen
4. Elisabeth Hegge Guttorm Steinar Pedersena várrelahttu
5. Marie Therese N. Aslaksen
6. Nils Henrik Måsø
7. Ragnhild Nystad
8. Egil Olli
9. Áile Jávo John Henrik Eira várrelahttu
10. Ole Henrik Magga
11. Per A. Bæhr manai sadjásis 25.11.97 dii. 09.29, áššis 38/97
12. Isak M. O. Hætta
13. Sverre Andersen Josef Vedhugnes várrelahttu
14. Peder Mathisen
15. Geir Liland
16. Willy Olsen
17. Inge Eriksen
18. Eva Josefsen
19. Geir Tommy Pedersen
20. Willy Ørnebakk
21. Tor Nilsen
22. Sven Roald Nystø
23. Margreta Påve Kristiansen
24. Randi Skum
25. Asbjørg Skåden
26. Ove Johnsen
27. Arvid Skjellhaug
28. Per Solli
29. Magne A. S. Huvva
30. Roger Pedersen
31. Ing-Lill Pavall
32. Amund Eriksen
33. Nils O. Nilsen
34. Jarle Jonassen
35. Einar Lifjell
36. Leif Elsvatn
37. Birger Nymo
38. Johan Mikkel Sara
39. Laila Gunilla Wilks

Vuolláičállit: EKN, SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

Juolluduvvon pearmišuvnnat

- Áirasii nr. 4, Steinar Pedersen juolluduvvon pearmišuvdna 25. - 28.11.97.
Áirasii nr. 9, John Henrik Eira juolluduvvon pearmišuvdna 25. - 28.11.97
Áirasii nr. 13, Josef Vedhugnes juolluduvvon pearmišuvdna 25. - 28.11.97
Áirasii nr. 16, Willy Olsen juolluduvvon pearmišuvdna 27. - 28.11.97
Áirasii nr. 34, Jarle Jonassen juolluduvvon pearmišuvdna 26. - 28.11.97
Áirasii nr. 12, Isak M. O. Hætta j uolluduvvon pearmišuvdna 27.11.97

Várrelahtut

- Áirasa nr. 4 Steinar Pedersen várrelahttu, Elisabeth Hegge Guttorm
Áirasa nr. 9 John Henrik Eira várrelahttu, Áile Jávo
Áirasa nr. 13 Josef Vedhugnes várrelahttu, Sverre Andersen
Áirasa nr. 16 Willy Olsen várrelahttu Per Edvin Varsi 27. - 28.11.97.
Áirasa nr. 34 Jarle Jonassen várrelahttu Inge Even Danielsen, 26. - 28.11.97.

Vuolláičállit: EKN / S.S.

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

I. Áššebáhpirat

Skábmamánu 3. b. 1997 beaiváduvvon gohččun ja áššelistu.

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Čoahkkingijodihangotti árvalus Sámediggái:

- 03.11.97 beaiváduvvon gohččun, ja čuovvováš lassiasšši:
Ášši 47/97 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide

III. Jienasteapmi

39 áššis ledje 38 čoahkis.

1. Gohččuma dohkkeheapmi: 03.11.97 beaiváduvvon gohččun dohkkehuvvui ovttajienalaččat.
2. Áššelisttu dohkkeheapmi: Áššelistu, mii čuovvui gohččuma dohkkehuvvui ovttajienalaččat, ja lassiasšši 47/97.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárđnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Johan Mikkel Sara, áššejodiheaddji	
2.	Egil Olli	
3.	Sven-Roald Nystø	

VI. Sámedikki mearrádus manná jienasteami lea ná:

Skábmamánu 3. b. 1997 gohččun áššelisttuin dohkkehuvvui ovttajienalaččat, ja lassiasšši 47/97.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 09.25

Ášši 37/97 Áirasiid ja várrelahtuid fápmudusaid loahpalaš dohkkeheapmi válgabiires 13 - Máttá-Norga

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 09.25

I. Áššebáhpirat

– Fápmuduslávdegotti skábmamánu 24. b. 1997 árvalus

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Fápmuduslávdegotti árvalus Sámediggái:

Válgabiire 13 - Máttá Norga áirasiid ja várrelahtuid fápmudusat dohkkehuvvojit.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 38 čoahkis.

Jienasteapmi čađahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Fápmuduslávdegotti árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1. Randi Skum, áššeovddideaddji	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Válgabiire 13 - Máttá Norga áirasiid ja várrelahtuid fápmudusat dohkkehuvvojit.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 09.29

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 38/97 Sámediggeráđi álgojulggaštus ja ráđi diedáhus doaimma birra

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 09.29

I. Áššebáhpirat

– Sámediggeráđi álgojulggaštus ja diedáhus ráđi doaimma birra

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggeráđi árvalus Sámediggái:

Sámediggeráđi álgojulggaštus ja diedáhus ráđi doaimma birra válđojuvvo diehtun.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Sven-Roald Nystø	
2.	Ole Henrik Magga	
3.	Egil Olli	
4.	Willy Olsen	
5.	Nils Henrik Måsø	
6.	Leif Elsvatn	
7.	Roger Pedersen	
8.	Amund Eriksen	
9.	Per Solli	Nils Henrik Henrik Måsø Eva Josefsen Sven-Roald Nystø Berit Ranveig Nilssen Per Solli
10.	Inge Eriksen	Ing-Lill Pavall Geir Tommy Pedersen
11.	Eva Josefsen	Willy Olsen Inge Eriksen Eva Josefsen
12.	Willy Ørnebakk	
13.	Magnhild Mathisen	Roger Pedersen Magnhild Mathisen
14.	Einar Lifjell	

Vuolláičállit: EKN / 55

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

15.	Sverre Andersen	
16.	Ragnhild Nystad	
17.	Ing-Lill Pavall	
18.	Berit Ranveig Nilssen	
19.	Egil Olli	
20.	Ragnhild Nystad	
21.	Sven-Roald Nystø	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Sámediggeráđi álgojulggaštus ja ráđi diedáhus doaimma birra válđojuvvui diehtun.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 15.35

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 39/97 Gažaldagat Sámediggeráddái čoahkkinortnega § 26 vuodul

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 15.35

I. Áššebáhpirat

- 17.11.97 faksejuvvon reive Per Sollis, Bargiidbellodat
- 17.11.97 faksejuvvon reive Per Sollis, Bargiidbellodat

II. Ovddiduvvon gažaldagat, vástádusat ja vejolaš eavttuhusat

Gažaldat áirasis: Per Solli, Bargiidbellodat

GUOSKÁ NAČ 1995:6 SÁMI ÁLBMOGA DEARVVASVUOĐA- JA SOSIÁLAPLÁNA NORGGAS

Bivddán, ahte ráddi čilgešii man guhkás Sosiála- ja dearvvasvuoda departemeanta (SHD) lea joavdan «SÁMI ÁLBMOGA DEARVVASVUOĐA- JA SOSIÁLAPLÁNA NORGGAS» organiseren ja čadahan bargguin?

Leago Sámediggeráddi duhtavaš dasa, makkár váikkuhanfápmu Sámedikkis lea dán plánabarggus ja dávista go dat Sámedikki mearrádussii áššis 9/96?

Leago Sámedikkis otna makkárga orgána, mii sáhtášii bidjat eavttuid ja leat láidesteadjain SHD:a ektui plánabarggus viidáseabbot?

Sámediggerádi vástádus:

Áššis R 24/97 - Sámi álbmoga dearvvasvuoda- ja sosiálaplána Norggas - čuovvoleapmi, lea Sámediggeráddi ovddidan muhtun gáibádusaid Sosiála- ja dearvvasvuodadepartementii. Dát lea dahkkon maŋŋá go Sámediggeráddi leai ožžon dieđuid refereansajoavkkus, ahte sii eai lean duhtavaččat dasa movt departemeanta čuovvolii ášši. Dikki mearrádusa vuodul áššis 9/96, bivddii Ráddi ahte NAČ 1995:6 čuovvoluvvo sierra stuorradiggedieđáhusain ja ahte departemeanta bidjá resurssaid vuđolaš čuovvolanbargui.

Sámedikki ovddit presideanta Ole Henrik Magga lea 29.04.97 čoahkkimis dalá Sosiálaminstariin, Hill-Martha Solberg geardduhan Sámedikki gáibádusa, ahte vuđolaččat čuovvolit NAČ 1995:6. Čoahkkima konklusuvdnan leai, ahte departemeanta ovttrasáđiid refereansajoavkkuin pláne čuovvolanbarggu viidáseabbot. Čoahkkimis leai maiddái ovttamielalašvuhta dan hárrái, ahte ásahuvvošii prošeaktastivra go ráhkkananbarggut leat dahkkojuvvon ja ahte departemeanta joatká barggu viidáseabbot. Dán čoahkkimis lohpiduvvui maid čoahkkáigeassu, maid mii otná dán beaivve eat leat vel ožžon.

1997 bušehtas leai juolluduvvon ruhta NAČ 95:6 čuovvoleapmái. Sámedikkis ii leat leamaš makkárga váikkuhanfápmu dáid ruđaid geavahusa ektui, eatge leat ožžon dieđuid movt ruđat leat geavahuvvon.

Dan eahpesihkkaris dili geažil, dáhtui Ráddi čoahkkima dearvvasvuodaministariin. Dákkár čoahkkimis lei lunddolaš divaštallat 5 milj. kruvnnu mat ledje eavttuhuvvon 1998 bušehttii.

Várrepresideanttas leai skábmamánu 6. b. čoahkkin dearvvasvuoda ministariin Høgbråten, gos ságastallui Sámi dearvvasvuoda- ja sosiálaplána (NAČ 1995:6) čuovvoleapmi konkrehta.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjijis leat oktiibuot 61 siiddu

Várrepreaideanta ohcalii dán áššis, departemeantta oainnu Sámedikki mearrádussii, mas ea.ea. Sámedikki rolla ja plána čuovvoleapmi konkrehta lea čilgejuvvon. Várrepreaideanta deattuhii konkrehta ahte berresii nammadit prošeaktastivrra mas lea prošeaktajodiheaddji, gii galgá barggu koordineret Sámedikki ovddas. Gč. ášši 9/96. Ságastallui diehtujuohkima birra viidáseabbot, ja Sámedikki bealis deattuhuvvui ahte lei dehálaš ságastallat sisdoalu birra ovdalgo diehtujuohkinkampanja čadahuvvo. Sámediggi maid ohcalii bovdehusa diehtujuohkinčoahkkimiidda. Johttilis doaibman dasa bovdejuvvui Sámediggi oassálastit departemeantta diehtujuohkinčoahkkimiidda.

Mii muská konkrehta gažaldahkii maid áirras Solli ovddida, de lea vástáduš dat, ahte eat leat duhtavaččat dan váikkuhanfápmui mii mis dássáži lea leamaš čuovvolanbarggus.

Ige mis leat makkárge orgána, mii sáhtáši bidjat eavttuid ja jodihit plánabarggu viidáseabbot departemeantta ektui. Danin áigu Sámediggeráđdi dárkilit čuovvut dán ášši departemeantta ektui.

Gažaldat áirasis: Per Solli, Bargiidbellodat

GIELLARUĐAID JUOGADEAPMI SIERRALÁGAN KAPIHTTALIIN/POASTTAIN/ VUOLITPOASTTAIN ČIELGASEABBON

Sámediggi juogada ruđaid giellaráđđái ja fápmuda giellaráđi juogadit ruđaid kapihttalis 0540, poasta 53,
vuoltpoasta 1 Guovttegielalašvuoda doarjja gielddaide/fylkagielddaide
vuoltpoasta 1 Sámi sánebanjku
vuoltpoasta 3 Giellaprošeavttat mearriduvvon giellaplánaid ektui

Ome lea hirbmat váttis oaidnit dárkilit man ollu giellaráđdi lea juolludan juohke vuolit poastas. Sáhttágo Sámediggeráđdi váikkuhit dasa, ahte giellaráđdi ráhkada čielgaseabbo juolldusreivve nu, ahte loguid lea álkit gávdnat?

Sámediggeráđi vástáduš:

Movt Sámi giellaráđdi lea juohkán ruđaid, oidno giellaráđi čoahkkingirjiin, mat maid sáddejuvvojit sámediggeáirasiidda.

Buotvuollásaš rádit diedihit Sámediggái ruđaid geavahusa birra golbmii jahkái. Makkár prošeavttaide juogaduvvojit ruđat, ja juogadeapmi daid sierra vuolitpoasttaide, oidno dáid raporttain.

Sámi giellaráđi ollislaš čilgehus movt doarjagiid leat juogadan, oidno sin jahkediedáhusas Sámediggái.

Sámediggeráđi bealis leat duhtavaččat reporteremiin, maid Sámi giellaráđdi buktá ruđaid geavahusa birra.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis.

Ášši bahpahuvvui jienasteami haga.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

Vuolličállit: EKN J.....

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjiis leat oktiibuot 61 siidu

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Per Solli	
2.	Ragnhild Nystad	
3.	Per Solli	
4.	Per Solli	
5.	Ragnhild Nystad	
6.	Per Solli	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Geahča čuoggá III. Jienasteapmi.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 15.50

Vuolláičállit: EKN / SS.....

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 40/97 Ođđa áššiid almmuheapmi

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 25. b. dii. 15.50

I. Áššebáhpirat**Ášši 1 áirasis: Peder Mathisen**

«SNURREVAD»a BERRE GIELDIT GEAVAHEAMES SISKKABEALDE 4 NAUTALAŠ MIILLA

«Snurrevad»a ferte klassifiseret dego bivddus mii lea seamma dássásaš go trola, mii mielddisbuktá ahte bivdu «snurrevad»-bivdosiin ferte bivdit olggobealde 4 nautalaš miilla.

Vuodustus:

Guolástusaid teknologalaš ovdáneapmi lea dagahan bivddu «snurrevad»ain nu beaktilin ahte «snurrevad»a ii sáhte buohtastahit eará dábálaš bivdosiidda. Otne lea dorskemáddodat nu garrasit loktojuvvon, ja Guovddášbellodaga Sámediggejoavku ballá ahte jus ain joatká «snurrevad» bivddu siskkabealde 4 nautalaš miilla, de mielddisbuktá dát ahte ain eambo loktet dorskemáddodaga.

Eavttuhus 2: Áirras Nils Henrik Måsø

SÁMI HEAHTE- JA INCEASTAGUOVDDÁŠ

Unnit stáhtadoarjaga geažil leat dál Sámi heahte- ja inceastaguovddázis rudalaš váttisvuodat. Earáge heahteguovddázat fylkkas leat seamma dilis. Bivdit Sámediggerádi jodáneamosit váldit dán gažaldaga digáštallamii, vai gávdnošii čoavddus mii dagaha ahte livččii vejolaš doalahit heahteguovddáziid jodiheami oba dálá dásisge. Bivdit Sámediggerádi digáštallat ášši Finnmárkku Fylkagiieldain, vai oččošeimmet oktasaš njuolggadusaid rudalaš fievrridemiide.

Eavttuhus 3: Áirras Amund Eriksen, Friija joavku

ROMANIÁLB MOT

Ášši guoská dasa, mo Norgga stáhta lea láhttin Romaniálbmogiin, maiddá gohčoduvvon mátkošteaddji sohka. Duollet dálle dáid maŋimuš jagiid leat issoras duodalaš áššit ihtán albmosii. Romaniálbmot dovda ahte sin gáibádusat oazžut buhtadusa ja beassat eallit dakkár dilis mas lea árvu, eai leat ollašuvvan.

Mun háliidan bivdit Sámediggerádi ángiruššat dáinna áššiin, ja váikkuhit dasa ahte Romaniálbmoga eallinárvu dego nášunála unnitálbmogin, sihkkarastojuvvo. Mielddusin čuovvu oanehis čilgehus Romaniálbmoga vásihusain gitta otná rádjái. (4 siiddu)

Eavttuhus 4: Áirras Magnhild Mathisen, BB`a Sámediggejoavku

ETIHKALAŠ NJUOLGGADUSAT SÁMEDIGGÁI JA VUOLLÁSAŠ RÁĐIIDE

Sámediggi bivdá Sámediggerádi nammadit lávdegotti mii galgá bargat oazžut etihkalaš njuolggadusaid Sámediggái, Sámedikki hálddahussii ja Sámedikki vuollásašrádiide

Eavttuhus 5: Áirras Roger Pedersen

SÁMI OAHPPOLIHTTU SÁMEDIKKI VUOLLÁI.

Sámediggi galgá ángirit bargat dan ala ahte oazžut sierra Sámi Oahppolihttu, mii gullá Sámedikki vuollái.

Vuolláičállit: EKN SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siiddu

Eavttuhus 6: Áirras Geir Liland, Sámi Válgalihttu

Sámediggi galgá ángirit bargat dan ala, ahte hehttet olbmuid fárremis eret Davvi-Norggas.

1. Veardidit dili.
2. Gávnnahit manin olbmot fárrejit eret.
3. Eastadan evttohus: Ferte ásahuvvot lávdegoddi mii galgá gulahallat stáhtain ja fylkkain, vai dilli earáhuvvá.

Eavttuhus 7: Áirras Eva Josefsen, NSR`a Sámediggejoavku**LIIDNAVUONGE Aidnu**

Mearrasámi giláziid nuorttabealde Álttávuona, áitá dál almmolašstivrejumi bággo fárren.

Váilevaš sihkkarastin dain báikkiin gokko uđas johtá, ja go Liidnavuongeaidnu ii divvojuvvo mearkkaša ahte olbmot fárrejit eret guovllus.

Historjjá čađa lea mearrasámi álbmot Álttás vásihan mánnga garra roasu eiseválddiin. Otnáš almmolaš geafivuolta čuoheá garrasit dán álbmogii, dán vuoro ges go ii leat dáhttu sihkkarastit báikkiid gokko uđas johtá, iige divvut geaidnobihtá mii lea áibbas dehálaš olbmuide dain giláziin.

Sihke váhnemiin ja mánain lea vuoigatvuolta oazžut sihkkarastojuvvon skuvlageainnu. Otne dollojuvvojit mánat ruovttuin go lea uđasvárra. Guovlu lea maid sorjavaš bargosajiin, válđoášsis nissonolbmobargosajiin mat leat fitnodagas «Finnmark stamfiskstasjon». Uđasbáikkiid sihkkarastima ja buoret geainnu haga, mii gierdá tráilárjohtolaga, ii sáhte fitnodat joatkit doaimmas. Dáinna árvvuid ávnnastemiin mii dán guovllus dáhpáhuvvá, lea dát geaidnu gánnáhahtti servodahkii.

Go Liidnavuongeaidnu divvojuvvošii, de eai dárbbasivčče olbmot fárret eret dán guovllus. Jus maiddái mearrasámi kultuvra boahteáiggis galgá leat oassin sámi servodagas, ferte maiddái álbmot nuorttabealde Álttávuona beassat orrut iežaset árbevirolaš guovlluin.

Eavttuhus 8: Áirras Eva Josefsen, NSR`a Sámediggejoavku**ÁLTÁ ÁŠŠI**

Áltá-Guovdageainnu dulvadeapmi lei dárbbasmeahtun. Dát lea duodaštuvvon mánnga geardde. Dál lea áigi moralalaččat doarjut buohkaid sin, geat ledje mielde vuostálastimin dulvadeami. Lassin berrejit maiddái visot sáhkkut máksojuvvo ruovttoluotta.

Eavttuhus 9: Áirras Eva Josefsen, NSR`a Sámediggejoavku**MUITOMEARKA**

Mons Somby ja Aslak J. Hætta guoktá, geat dupmejuvvaiga jápmimii Guovdageainnu stuimmiid geažil, oaiveskálžžut leat viimmat buktuojuvvon ruovttoluotta ja hávdáduvvon.

Guovdageainnu stuimmit ja vuostálastiid historjjá lea dehálaš ja guovddáš sámi historjjás. Dál lea áigi deattuhit «Galgeberg»-guovllu Álttás, báiki gos dáhpáhuvai surgadis, muhto dehálaš sámpolitihkalaš dáhpáhus.

Bivddán Sámedikki bargat dan ala ahte ceggejuvvo muitomearkka dán dáhpáhusii.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

Eavttuhus 10: Áirras Inge Arne Eriksen, BB`a Sámediggejoavku**RABAS BIVDU FATNASIIDA MAT LEAT UNNIT GO 10,66 MEHTERA**

Sámediggi bargá dan ala, ahte smávva-fatnasiin, mat leat unnit go 10,66 mehtera lea rabasbivdu, mat gullet Finnmárukui, Davvi-Tromsii (Návuotna, Gáivuotna, Omasvuotna, Ráisa, Ivgu, Skiervá ja Gálssa gielda ja eará guovllut Romssas ja Nordlánddas mat gullet Sámi ovddidanfoandda ángiruššanguvlui).

Eavttuhus 11: Áirras Inge Arne Eriksen, BB`a Sámediggejoavku**NOROGGA RIDDODORSKI JUOGADEAPMI BOAHTTEÁIGGIS**

Odđa biologalaš dieđuid vuodul Norgga riddodorski birra, de áigu Sámediggi bargat dan ala ahte Norgga riddodorske-earri - ollislaččat - galgá juogaduvvot daidda guolásteaddjiide geat bivdet dábalaš bivdosiiguin.

Eavttuhus 12: Áirras Inge Arne Eriksen, BB`a Sámediggejoavku**ŠAKŠAMÁDDODAGA REGULEREN BARENTSÁBIS**

Sámediggi bargá dan ala, ahte šakšamáddodat Barentsguovllus ráfáidahttojuvvo dábalaš bivdosiin jagi 2010 rádjái.

Eavttuhus 13: Áirras Per Solli, BB`a Sámediggejoavku

Bargiidbellodaga Sámediggejoavku árvala ahte nammaduvvo sierra gielalaš fágatearbmajoavku Ofuohta/Lulli-Romssa guvlui. Dát joavku ii galgga fágatearbmajoavkku sadjái, muhto leat lassin dasa.

Eavttuhus 14: Áirras Ole Henrik Magga, NSR`a Sámediggejoavku**AURSUND-ÁŠŠI - NOROGGA DUOPMOSTUOLUID JA NOROGGA LÁGA ÁITTA MÁTTASÁPMELAČČAID KULTUVRUVUOĐU VUOSTÁ**

Alimusriekti lea dál mángga áššis, maŋimuš nu gohčoduvvon «Aursund-áššis», duomu bokte váldán sámiin eret boazoguodohanvuogatuoda sámi boazodoalloguovlluin. Duopmostuolut leat dán ja sullasaš áššiin čájehan, ahte eai dáhto vuhtiváldit sámi álbmoga suodjalus gáibádusaid iežaset eatnamiidda. Nu lea vaikko Norga lea ratifiseren riikkaidgaskasaš konvenšuvnnaid mat galget dáhkidit eamiálbmogiidda dákkár suodjalusa.

Sámediggi lea hirpmástuvvan go Alimusrievtti duopmu golggotmánu 24. beaivvi 1997 čájeha, ahte ovdalaš áiggiid sámi guovlluid koloniseremiin ain jotkojuvvo, ja sámi álbmot ain dulbmojuvvo. Go Alimusriekti vuhtiváldá 1897' duomu, ja bidjá mearrideaddji deattu árvvoštallamiidda mat dalle leat dahkkon, de čájeha dat garra vuostehágu sámi vuogatuodaide obalaččat.

Sámediggi čujuha čuovvovaš čuoggáide Alimusrievtti duomus:

1. Alimusriekti biehttala buot ákkastallamiid mat bohte sámiid bealis daiguin ákkaiguin ahte dát leat árvvoštallon duopmostuolus 1897:s.

Vuolláičállit: EKN SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjiis leat oktiibuot 61 siiddu

Duopmostuollu biehttala duomuin odđa historjáduhkama, kulturmuitorregistrerema ja boazodoallofágalaš árvoštallamiid, mat juo čájehit ahte 1897 duopmu lei boastuvuohta. Duodalaš bealli dás sihke politihkalaččat, morálalaččat ja fágalaččat, lea go garvá duššadit dan čálbmáičuohci vealahan vuogi mii dalle leai sápmelaččaid vuostá sihke duopmostuoluin, historjáčáliin ja politihkáriin.

Dál lea nu guhkás joavdán ahte buohtastahttet ovddit jáhkečuodi historjáčehpiid main lei čielgá sosialdarwinistalaš jurddašuvuohti, otná historjáčehppiiguin geat odđa dieđu vuodul, ja odđa kulturmuitorregistreremiid vuodul, systemáhtalaččat leat gáidan eret dan historjjálaš vuodus mii lei duopmostuolu vuodđun 1897:s.

2. Alimusriekti gáibida seamma vuoigatvuodaoamasteami boazodoalus go muđui diggerievttis.

Dat lea čielga rihkkun ILO konvenšuvnna nr. 169 14 artihkkala ektui, gos čuožžu:

«... Heivvolaš dáhpáhusain galgá maiddáid dorvvastit áššáigullelaš vugiiguin dáid álbmogiid vuoigatvuodaid geavahit guovlluid main sii eai oro muhto maid sii leat árbevieru mielde geavahan borramušoamardeapmái ja árbevirolaš doaimmaide. Dán dáfus berre earenoamážit váldit vuhtii johtti álbmogiid ja johtaleaddji eanandolliid dilálašvuodaid.»

Váilelaš dohkkeheapmi boazodoalu iešvuhtii ja sápmelaččaid vieruide ja vuoigatvuodaoainnuide, dagaha ahte sápmelaččaid vuoigatvuodain ii leat dat suodjalus maid Norgga eiseválddit čuoččuhit ollu oktavuodain.

3. Alimusriekti biehttala ahte topografia ja lunddolaš ráját leat ákkat sámiid bealis, muhto atná seamma ákkaid bealuštit dáčča oamastanvuoigatvuodaid.

Vuosttaš cealki dadjá ná sápmelaččaid ákkaide topografia ja lunddolaš rájaid birra:

«Jeg finner ikke- som anført av ankende part - at reindriftens egenart, reinens natur og næringsvandring og topografiens betydning kan føre til at det her må stilles vesentlig lempeligere krav til rettsverv ved alders tids bruk enn ellers i tingsretten.

Men den ankende part fører etter min mening synspunktet for langt. En nærliggende konsekvens av den ankende parts syn vil kunne være at det praktisk talt blir umulig å trekke en grense for reinbeiterett i utmarksterrang i høyfjellet.» (se side 11 i domspremissene).

Dás hilgojuvvojit sápmelaččaid ja boazodoallofágaolbmuid ákkat ollásit. Duopmostuollu gárva oalát dan duohtavuoda ahte ávžžit, jávrrit ja sullasaččat ráhkadit lunddolaš rájaid, ja álohii leat dáhkan dan.

Dan seammás atná vuosttaš cealki seammá ákká sápmelaččaid vuostá, go cuiggoda čuovvovaččat:

« Når det gjelder spørsmålet om reinbeiterett i den østlige del av dagens tvisteområde, som ikke ble omfattet av 1897-dommen, må denne dom langt på vei ha samme beviskraft for dette området. Jeg viser for så vidt til hva jeg allerede har framhevet, og

peker på at det ikke er noen naturlige grenser mellom den østlige og vestlige del av tvisteområdet.» (se side 11 og 12 i domspremissene)

Sámediggi jearaha makkár *lunddolaš rájáid* birra dás lea sáhka.

Dákkár inkonsekveanta duopmu buorrin dáža beallái, čájeha hui čielgasit ahte mannan jahkečuodi vuosteháhku sápmelaččaide eallá ain ollásit duopmostuoluid siskobealde 1997:s maid.

Duomu duohta váikkuhus lea ahte Alimusriekti ráhkada dominoteoriija mii mielddisbuktá dan ahte boazodoallovoigatvuodát buot rájáidguoski eatnamiin gos riidu lea ferte heaittihuvvot, ja mannan čuohtejagi politihkalaš ulbmilat duohtan dahkkojuvvojit. *Indredepartementets foredrag af 2den Februar 1869* daddjo ná:

«.. i økonomisk Henseende og bortset fra Finmarkens Amts Nomader, som holder til i Norge Aaret rundt, kan det ikke være tvivlsomt, at Nomadevæsenet er for Norge en saa stor Byrde uden tilsvarende Fordele, at man ubetinget maatte ønske dets ophør.» (Odelsthingsproposisjon 1871, s. 31).

Sámedikki dieđuid mielde eai leat priváhta eatnamat siskobealde sápmelaččaid boazodoalloguovlluid, mat leat áсахuvvon *lunddolaš rájáiguin* boazodollui.

4. Alimusriekti duššin dahká dan árvvu mii addá voigatvuodaid boazodollui odđa boazodoallolága mielde.

Livčče gal doaivva ahte boahhte áiggis áсахuvvošii odđa voigavuodasuođjalus 1996' boazodoallolága revideremiin. Dan gal Alimusriekti hilgu, ja duopmu lea gal sidjiide skeaŋkan geat dál hálidit lága bokte rihpat sápmelaččain eatnangeavahanvoigatvuodaid.

Dasa lassin leat duopmoeavttuin eanet ovttagardánis ja boasttu čuoččuhusat ja diedut maid sáhtá cuiggodit.

Norgga sámi álbmoga ovddas áigu Sámediggi cealkit:

Manimus áiggiid dikkit máttasámiid boazodoallovoigatvuodain čájehit, ahte Norgga duopmostuoluin ii leat dáhttu iige gelbbolašvuohta čoavdit dákkár riiduid voiggalaččat. Sámediggi lea hirpmástuvvan Aursund-ášši duomu dihte, ja ballá ahte dát lea álgu lullisápmelaččaid boazodoalu duššadeapmái. Duomu vuodđun leat diedut ja dulkomat dákkár hálddahusas ja riektidulkomis mat leat doarridan ja dulbmon máttasámiid boazodoalloaláhusa ja kultuvrralági eanet go čuodi jagi. Sámediggi ii jáhkan ahte nu sáhtá dáhpáhuvat odne.

Manimus áiggiid šállošeamit Norgga eiseválddiid bealis ovdalaš áiggid doarridemiid dihte orrot hui eahpidahti go sámi voigatvuodát ja sápmelaččaid vejolašvuodát bissut álbmogiin dála áiggis ná fastit badjelgehččojuvvojit dain bajábealde namuhuvvon áššiin.

Go ovdalaš áiggiid boasttuvuodaid galgá njulget ja oažžut voiggalaš dáhkádusa máttasápmelaččaid ealáhusvuodus de gáibida Sámediggi ahte:

1. sápmelaččaid vierut ja voigatvuodaoainnut dohkkehuvvojit politihkalaš lohpadusaid mielde ja álbmotrivttiid prinsihpaid vuodul.
2. máttasápmelaččaid guodohaneatnamat addojuvvojit ruovttoluotta máttasápmelaččaid boazodollui guodohaneanan.

Vuolláičállit: EKN.....

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siidu

3. sápmelaččat ožžot buhtadusa daid goluid ovddas maid leat ožžon dikki dihte ja buhtadusa gillámušaid ovddas.
4. sámi boazodoallu ii dárbbas šat eanet gillámušaid vásihit duopmostuolu ovddas go sápmelaččaid guodohaneatnamat dohkkehuvvojit ollásit vuoigatvuodasuorgin ja heivehuvvojit dárbbaslaš lunddolaš/topografalaš rájáide.
5. dárbbaslaš láhkadivvomat dahkkojuvvojit dáhkidan dihtii Norgga lága bokte sápmelaččaid ealáhusvuodu ja kulturvuodu.

Sámediggi bivdá dál Norgga eiseválddiid árvvus atnit álgoálbmotvuoigatvuodaid ja geatnegasvuodaid álgoálbmotrivviti ja riikkaidgaskasaš álbmotrivvitiid ektui go bargá riikkaidgaskasaš oktavuodain.

Lea dárbbaslaš ovttahttit barggu dán gažaldagain davviriikkalaš dásis sihke sámedikkiid ja ráddehusaid gaskkas, go dán gažaldagain leat bálddalas áššit eará davviriikkain.

Eavttuhus 15: Áirras Asbjørg Skåden, NSR`a Sámediggejoavku

SÁMEGIELOAHPAHUS ROMSSAS JA DAVVI NORDLÁNDDA FYLKKA DÁVVISÁMEGIEL OASIS; STATUSA JA DASTO VEL OVDDIDANDOAIMBABIJUID OLLISLAŠ GEAHČADEAPMI
Sámediggi čujuha dasa, ahte sámegieloahpahuš dain bajábeal namuhuvvon guovlluin lea garrasit ovdánan daid mañimuš jagiid. Mánnga guovllu barget dál geahččaladdamiin ja ovdánahttimiin sámegieloahpahuš ektui. Mis leat sámi mánáidgárddit ja áiddobáliid huksejuvvon odđa skuvla. Váilot ollu sámegiel oahpaheaddjit ja ovdaskuvlaoahpaheaddjit dán fágakreatsas.

Váhnemat leat gáibidan sámegieloahpahuš, muhto eai leat ožžon dan. Gielddat bidjet sámegieloahpahuš fárreaddjiid doaibmabijuid vuollái.

Odđa oahppoplánat leat buktán odđa hástalusaid. Otne lea stuorra dárbu guorahallat sámegieloahpahuš statusa Romssa fylkkas ja maiddái Davvi-Nordlándda davvisámegiel oasis. Guorahallama boadusin galggašedje leat giellaovdánahttimii doaibmabijut. Bivdit Sámedikki leat mielde váikkuheamEn dasa ahte dákkár guorahallan álggahuvvošii.

Eavttuhus 16: Áirras Tor Nilsen, NSR`a Sámediggejoavku

OLBMOT FÁRREJIT ERET DAVVI-NORGGAS

Guhká leat juo olbmot fárren boaittoealbáikkiin guovddážiidda.

Dál mii oaidnit ahte guovddážat maid guoranaddagohtet. Olbmot fárredišgohtet lulás eret Davvi-Norggas, stuorra huksema geažil mii lea Østlánddas, gos álo lea dárbu juohkelágan bargofápmui.

Nuorra olbmot gain leat mánat, fárrejit. Mánngga gilázii báhcet vel dušše boaresolbmot. Boadusin gártá ahte gilážat báhcet ávdin.

1. Dákkár ovdáneami go mii háliidat?
2. Leago boasttu distriktapolitihkka mii lea fievrriduvvon?
3. Leatgo boasttuvuodát álggahan- ja ruhtadanpolitihkas?

Distrivttain leat ollu buolvvat bargan vuoddoealáhusaiguin nugo eanandoallu, boazodoallu ja guolásteapmi.

4. Mii lea dáhpáhuvvan, ja mii dáhpáhuvvá otne dáid ealáhusaiguin?

Vuolláičállit: EKN.....

Mis leat sihke allaskuvllat ja universitehta dán guovllus, mat otne addet oahpu olbmuide, geat mannet eret dán guovllus. Danin go mis otne ii gávdno bargu dáid nuoraide, iige olbmuide muđui.

Fertejit rievdadeamit dáppe jus olbmot galget bissut Davvi-Norggs. Bivdit Sámedikki nannet barggu dan ektui, ahte hehttet olbmuid eret fárremis dáppe.

Eavttuhus 17: Áirras Ole Henrik Magga, NSR`a Sámediggejoavku

DOAIMMAT SEALLUHIT JA OVDDIDIT MÁZE

Máze lea dat gilli Norggas ja olles máilmmis man čielgasepmosit báidná sámi kultuvra beaivválaš eallimis ja gos árbevierut ellet ja ovdánit. Mázes lea rikkis kultuvraeallin ja gilli lea beaggán sámi kultuvraeallimis mángga suorggis. Ná lea dát gilli sámi kultuvraeallima fápmogáldu.

Máze gili oavvi alde lea leamaš dulvadanáitta olu jagiid. Dát lea čielgasit goahcan gili ovdáneami ja jáhku boahhte áigái. Dál váilot gilis sihke almmolaš ja privahta bargosajit. Dasa lassin leat spovemat giliid boahhte áiggi hárrái duddjon eanet deattu Máze vuostá.

Eiseválddiin leat lágalaš geatnegasvuodát dán gili guoski kultuvraovddidan dárbbuid mielde Vuoddolága § 110 A ektui (gč. tesa 12 Alimusduopmostuolu just. 27.2.96).

Dan lassin lea stáhtas earenoamáš geatnegasvuohda dan issoras deattu geažil maid lea bidjan dán servodaga ala guhkes áiggi. Váfistan várás Mázegili áigu Sámediggi ovttasbarggus gielddain, leanain ja stáhtain bargat oazžut johtui doaimmaid maid ulbmil lea sihkkarastit ássama, bargguid ja kultuvra-eallima Mázes.

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Čoahkkinjodihangotti árvalus Sámediggái:

Eavttuhusat 1 -13 ja 15 - 17 sáddejuvvojit Sámediggeráđđái meannudeapmái.

Eavttuhs 14 meannuduvvo duorastaga skábmamánu 27. b. 97 dán dievasčoahkkimis, áššin 48/97.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 37 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Čoahkkinjodihangotti árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárđnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Peder Mathisen	Inge Arne Eriksen
		Berit Ranveig Nilssen
		Geir Tommy Pedersen
		Peder Mathisen
2.	Nils Henrik Måsø	Maghild Mathisen
		Willy Olsen

Vuolláičállit: EKN 1.35

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjiis leat oktiibuot 61 siidu

		Ragnhild Nystad
		Nils Henrik Måsø
		Ragnhild Nystad
3.	Amund Eriksen	Sven-Roald Nystø
4.	Maghild Mathisen	Ragnhild Nystad
		Magnhild Mathisen
		Willy Olsen
		Ragnhild Nystad
5.	Roger Pedersen	
6.	Geir Liland	Peder Mathisen
		Ragnhild Nystad
		Olav Dikkanen
		Willy Olsen
		Einar Liffjell
7.	Eva Josefsen	Peder Mathisen
8.	Eva Josefsen	Willy Olsen
9.	Eva Josefsen	
10.	Inge Arne Eriksen	Peder Mathisen
11.	Inge Arne Eriksen	Willy Olsen
12.	Inge Arne Eriksen	Berit Ranveig Nilsen
		Sven-Roald Nystø
13.	Egil Olli	Asbjørg Skåden
		Magnhild Mathisen
		Egil Olli
14.	Ole Henrik Magga	Amund Eriksen
		Willy Olsen
		Egil Olli
15.	Asbjørg Skåden	
16.	Tor Nilsen	
17.	Ole Henrik Magga	
	Inge Arne Eriksen (eavttuhusaide)	
	Roger Pedersen (jienasteapmái)	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Eavttuhusat 1 -13 ja 15 - 17 sáddejuvvojit Sámediggeráddái meannudeapmái.

Eavttuhs 14 meannuduvvo duorastaga skábmamánu 27. b. 97 dán dievasčoahkkimis, áššin 48/97.

Ášši meannudeapmi loahpavuuvui skábmamánu 25. b. dii. 18.00

Vuolláičállit: EKN 1.99

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

Ášši 41/97 Sámedikki organiseren - digáštallan

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 26. b. dii. 09.08.

I. Áššebáhpirat

– Sámedikki organiseren boahpteáiggis, ođđajagimánu 17. b. 1997 árvalus

II. Ovddiduvvon eavttuhusat**Sámediggeráđi árvalus Sámediggái:**

Sámediggi čujuha organisašuvdnalávdegotti 17.01.97 čielggadussii «Sámedikki boahtevaš organiseren», ja bivdá Sámediggeráđi ráhkkanahhtit ášši lagabuidda meannudeapmái dikkis čuovvovaš njuolggadusaid vuodul:

1. Ráhkaduvvo konkrehta eavttuhus Sámedikki organiserema hárrái boahpteáiggis, mas maiddái konkrehta árvvoštallojuvvojit Sámedikki vuollásaš rádit. Ekonomálaš ja hálddahaslaš váikkuhusat mat eavttuhusain bohtet galget konkrehta rehkenastojuvvot. Lassin galget bargiid eavttut gozihuvvot Stáhtabargiid válđošiehtadusa mearrádusaid vuodul.
2. Bargu ovddosguvlui dahkkojuvvo ovttasráđiid Sámedikki joavkojodiheaddjiiguin.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 37 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Sven-Roald Nystø, áššeovddideaddji	
2.	Willy Olsen	Sven Roald Nystø Amund Eriksen Geir Tommy Pedersen Willy Olsen
	Willy Olsen (čoahkkinortnegii)	
3.	Leif Elsvatn	
4.	Magnhild Mathisen	
5.	Egil Olli	
6.	Peder Mathisen	
7.	Nils Henrik Masø	Willy Olsen
8.	Ole Henrik Magga	
9.	Amund Eriksen	
10.	Inge Arne Eriksen	
11.	Asbjørg Skåden	

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjis leat oktiibuot 61 siiddu

12.	Roger Pedersen	
13.	Eva Josefsen	
14.	Ragnhild Nystad	Willy Olsen Egil Olli Ragnhild Nystad
15.	Einar Lifjell	
16.	Willy Ørnebakk	
17.	Sven-Roald Nystø	
18.	Geir Tommy Pedersen	
19.	Inge Arne Eriksen	
20.	Ragnhild Nystad	
21.	Sven-Roald Nystø	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Sámediggi čujuha organisašuvdnalávdegotti 17.01.97 čielggadussii «Sámedikki boahttevaš organiseren», ja bivdá Sámediggerádi ráhkkanahhtit ášši lagabuidda meannudeapmái dikkis čuovvovaš njuolggadusaid vuodul:

1. Ráhkaduvvo konkrehta eavttuhus Sámedikki organiserema hárrái boahteáiggis, mas maiddáai konkrehta árvoštallojuvvojit Sámedikki vuollásaš rádit. Ekonomálaš ja hálddahaslaš váikkuhusat mat eavttuhusain bohtet galget konkrehta rehkenastojuvvot. Lassin galget bargiid eavttut gozihuvvot Stáhtabargiid válđošiehtadusa mearrádusaid vuodul.
2. Bargu ovddosguvlui dahkkojuvvo ovttarádiid Sámedikki joavkojodiheaddjiiguin.

Ášši meannudeapmi loahpahuuvvui skábmamánu 26. b. dii. 12.10

Ášši 42/97 Sámi mánáid- ja nuoraidplána

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 09.00

I. Áššebáhpirat

- Čoahkkingirji oassi R 29/94 Sámi mánáid- ja nuoraidplána
- Čoahkkingirji oassi R 32/96 Mánáidáittardeaddji ja mánnávuohta Norggas - NAČ 1995: 26
- Čoahkkingirji oassi R 33/96 Sámi mánáid- ja nuoraidplána - Lávdegoddi ja mandáhta
- Vuostáiváldojuvvon 18.03.97 čielggaduslávdegottis
- Sámi mánáid- ja nuoraidplána
- Min gulaskuddanreive 01.07.97
- Min 07.07.97 notáhta vuollásaš rádiide
- Min 25.08.97 reive LNU:ii ja Norgga politihkalaš nuoraidorganisašuvnnaide
- Gulaskuddancealkámušat

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggerádi árvalus Sámediggái:

Sámediggi dáhttu prioriteret mánáid- ja nuoraidáššiid váldoáŋgiruššansuorgin dán válgaáigodagas. Sámediggi dáhttu ovttastahttit doaibmajuid mánáid- ja nuoraidplánas Sámediggeplánii áigodagas 1997-2001. Dása gusket ulbmilhápmehusat, strategiiat ja dat doaimmat maid diggi ii leat gávnahan sáhttit bidjat johtui jagis 1998. Sámediggeplána meannudeami vuodul galget dát dađstaga árvvoštallojuvvot dikki jahkásaš bušeahttameannudeamis.

Sámi organisašuvnnat mat barget mánáid ja nuoraid ovddas

Sámediggi áigu nannet identitehta duddjoma eaktodáhtolaš barggu. Sámi nuoraidorganisašuvnnaid resurssat geavahuvvojit otne organisašuvnna huksemii, ja konkrehta duddjot identitehta. Sámediggi áigu ain bargat dan ala, ahte daid organisašuvnnaid doarjjaeavttut buoreduvvojit, mat organiserejit mánáid ja nuoraid našuvnnalaš, regiovnalaš ja báikkálaš dásis.

Sámi mánáid- ja nuoraidpublikašuvnnat

Sámediggi doalaha árvalusa ahte ášahuvvo sierra doarjjaortnet sámi mánáid- ja nuoraidpublikašuvnnaide. Publikašuvnnain lea deatálaš sadji sámi identitehta nannema oktavuodas. Publikašuvnnaid bokte oainnusin dahkkojuvvot nuoraid dárbbut ja beroštumit, dan seammás go iežas mediiat sáhttet addit stuorát vejolašvuoda váikkuhanfámu ja servodahkii searvama ektui. Erenoamážit lea deatálaš, ahte sámegeiella lea oidnosis mánáide ja nuoraide eará sájiinge go dušše skuvllas, nu ahte giela sadji nannejuvvo ja dát movttiidahtta eanet geavahit giela.

2- jagáš prošeakta

Nannen dihtii barggu mii guoská doaibmajuide sámi mánáid- ja nuoraid várás, áigu Sámediggi bidjat johtui prošeavtta guovtvejahkái mánáid ja nuoraid várás. Mihtomearrin lea nannet mánáid ja nuoraid identitehta ja gullelašvuoda sámi servodahkii. Prošeakta galgá vuosttázettiin leat doaibmajodiheaddji, ja dat galgá doaibmat katalysáhtorin, koordináhtorin, oavideaddjin ja jodiheaddjin. Prošeakta galgá čujuhit olggosguvlui ja siskildit mánáid ja nuoraid ja sin sáhkaguoddiid. Prošeakta galgá maid ovttastahttit doaibmaváddjit sámi mánáid ja nuoraid ja sin sáhkaguoddiid. Prošeavttas galgá eavttuhit boahttevaš organiserema, man

Vuolláičállit: ERN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synneve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

ulbmilin lea sihkkarastit mánáide ja nuoraide váikkuhanfámu ja ovddasteami Sámedikkis, ja dasto árvoštallat movt áittardeaddjirolla galgá gozihuvvot sámi mánáid ja nuoraid guovdu boahhteáiggis. Okta ulbmil prošeavttain lea maiddá geahčadit ovttasbargovugiid eará almmolaš orgánaiguin. Prošeakta čadnojuvvo sámediggevuogádahkii, ja ásahuvvo sierra referánsajoavku mas leat mánát/nuorat mielde geat galget buktit árvalusaid ja fuomášumiid prošeaktii.

Sámediggi dáhttu prioriteret juolludemiid prošeaktaálgimii jagi 1998 álggus, ja dasto lasihit doarjaga sámi mánáid- ja nuoraid bajásšaddaneavttuide, ja kulturorganisašuvnnaide mat prioriterejit doaimbajuid mánáid- ja nuoraid várás.

Sámediggi bivdá Sámi kulturráđi evalueret sámi mánáid bajásšaddaneavttuid doarjjaortnega ovdal vuosttas njealljehasa jagis 1998. Sámediggi háliida evaluerema vuodul árvoštallat doarjjaortnega, sihke dálá ja ođđa mihttomeriid ektui, mat gusket Sámedikki mánáid- ja nuoraidpolitihkkii.

Eavttuhus 1 áirasis Marie Therese Nordsletta Aslaksen

Čuoggái 5.3

1. Áiggi mielde berret bargat dan ala ahte oazžut formálalaš ovttasbarggu sámi joatkkaskuvllain Suomas, giela, kultuvrra ja ealáhuseallima hárrái.
2. Sámi allaskuvla berre fállat eambo fágaid, ovddemustá fágaid mat leat deatálaččat go áigut viidáseabbot ovddidit ja árvvu loktet dain ráhkadanávdnasiin mat mis leat. Áigeovuodilis fágat: Márkanfievrrideapmi, media, juornalistihkka. Allaskuvlla berre heivehit doaimmaid lagabui ealáhuseallima čanastahkan sámi kultuvrra ja ealáhuseallima gaska.
3. Sámi nuoraid ferte movttiidahttit oahppat ođđa mediaid birra, nugo interneahta.

Čuoggái 5.9

4. Berre eambo fokuseret dálá buktagiid márkanfievrrideami (árbevirolaš borramušaid ja mátkkoštušbuktagiid).

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 37 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Eavttuhus 1 mearriduvvui ovttajienalaččat sáddejuvvot Sámediggeráđđái.
2. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Berit Ranveig Nilssen, áššeovddideaddji	
2.	Áile Jávo	
3.	Marie Therese N. Aslaksen	Áile Jávo

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

4.	Geir Tommy Pedersen	
5.	Birger Nymo	Aile Jávo
6.	Eva Josefsen	
7.	Leif Elsvatn	Aile Jávo
8.	Asbjørg Skåden	
9.	Marie Therese N. Aslaksen	
10.	Magnhild Mathisen	
11.	Ole Henrik Magga	
12.	Amund Eriksen	
13.	Geir Tommy Pedersen	
14.	Roger Pedersen	Asbjørg Skåden
15.	Per A. Bæhr	
16.	Magne A. S. Huvva	
17.	Margretha Páve Kristiansen	Geir Tommy Pedersen
18.	Nils O. Nilsen	
19.	Randi Skum	Asbjørg Skåden
20.	Tor Nilsen	
21.	Olav Magnar Dikkanen	
22.	Birger Nymo	
23.	Berit Ranveig Nilssen	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Sámediggi dáhttu prioriteret mánáid- ja nuoraidásiid váldoáŋgiruššansuorgin dán válgaáigodagas. Sámediggi dáhttu ovttahttit doaibmajuid mánáid- ja nuoraidplánas Sámediggepláni áigodagas 1997-2001. Dása gusket ulbmilhápmehusat, strategijat ja dat doaimmat maid diggi ii leat gávnahan sáhttit bidjat johtui jagis 1998. Sámediggeplána meannudeami vuodul galget dát dađistaga árvvoštallojuvot dikki jahkasaš bušeahhtameannudeamis.

Sámi organisašuvnnat mat barget mánáid ja nuoraid ovddas

Sámediggi áigu nannet identitehta duddjoma eaktodáhtolaš barggu. Sámi nuoraid-organisašuvnnaid resurssat geavahuvvojit otne organisašuvnna huksemii, ja konkrehta duddjot identitehta. Sámediggi áigu ain bargat dan ala, ahte daid organisašuvnnaid doarjjaeavttut buoreduvvojit, mat organiserejit mánáid ja nuoraid našuvnnalaš, regiovnalaš ja báikkálaš dásis.

Sámi mánáid- ja nuoraidpublikašuvnnat

Sámediggi doalaha árvalusa ahte ásahuvvo sierra doarjjaortnet sámi mánáid- ja nuoraidpublikašuvnnaide. Publikašuvnnain lea deatálaš sadji sámi identitehta nannema oktavuodas. Publikašuvnnaid bokte oainnusin dahkkojuvvojit nuoraid dárbbut ja beroštumit, dan seammás go iežas medijat sáhttet addit stuorát vejolašvuoda váikkuhanfámu ja servodahkii searvama ektui. Erenoamážit lea deatálaš, ahte sámegeiella lea oidnosis mánáide ja nuoraide eará sajiinge go dušše skuvllas, nu ahte giela sadji nannejuvvo ja dát movttiidahtta eanet geavahit giela.

2- jagáš prošeakta

Nannen dihtii barggu mii guoská doaibmajuide sámi mánáid- ja nuoraid várás, áigu Sámediggi bidjat johtui prošeavtta guovttejahkái mánáid ja nuoraid várás. Mihttomearrin lea nannet mánáid ja nuoraid identitehta ja gullelašvuoda sámi servodahkii. Prošeakta galgá vuosttázettiin leat doaibmajodáheaddji, ja dat galgá doaibmat katalysáhtorin, koordináhtorin,

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

oaiddeaddjin ja jodiheaddjin. Prošeakta galgá čujuhit olggosguvlui ja siskildit mánáid ja nuoraid ja sin sáhkaguoddiid. Prošeakta galgá maid ovttastahttit doaibmaváddjit sámi mánáid ja nuoraid ja sin sáhkaguoddiid. Prošeavttas galgá eavttuhit boahttevaš organiserema, man ulbmilin lea sihkkarastit mánáide ja nuoraide váikkuhanfámu ja ovddasteami Sámedikkis, ja dasto árvvoštallat movt áittardeaddjirolla galgá gozihuvvot sámi mánáid ja nuoraid guovdu boahtteáiggis. Okta ulbmil prošeavttain lea maiddá geahčadit ovttasbargovugiid eará almolaš orgánaiguin. Prošeakta čadnojuvvo sámediggevuogádahkii, ja áсахuvvo sierra referansajoavku mas leat mánát/nuorat mielde geat galget buktit árvalusaid ja fuomášumiid projektii.

Sámediggi dáhttu prioriteret juolludemiid prošeaktaálgimii jagi 1998 álggus, ja dasto lasihit doarjaga sámi mánáid- ja nuoraid bajásšaddaneavttuide, ja kulturorganisašuvnnaide mat prioritejit doaibmabijuid mánáid- ja nuoraid várás.

Sámediggi bivdá Sámi kulturráđi evalueret sámi mánáid bajásšaddaneavttuid doarjjaortnega ovdá vuosttas njealljehasa jagis 1998. Sámediggi háliida evaluerema vuodul árvvoštallat doarjjaortnega, sihke dálá ja odđa mihttomeriid ektui, mat gusket Sámedikki mánáid- ja nuoraidpolitihkkii.

Áššimeannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 12.00.

Ášši 43/97 Bušeahtta jahkái 1998 - juogadeapmi

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 15.00.

I. Áššebáhpirat

- Sd. prp. nr. 1 (1997-98) - Gielda- ja bargodepartemeantta kap. 0540 ja kap 3540
- Sámi giellaráđi, Sámi kulturráđi, Sámi kulturmuitoráđi ja Sámi ealáhusráđi bušeahtta-eavttuhusat
- Áigodahkii juogaduvvon bušeahtta dievasčoahkkimii, Sámediggeráđái ja váldohálddahussii
- Reive 30.09.97 Af:a joavkkus Sámedikkis
- Reive 28.10.97 stáhtaráđái Ragnhild Q. Haarstad, Gielda- ja bargodepartementa

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggeráđi árvalus Sámediggái:

Sámediggi čujuha Sd.proposišuvdnii nr. 1 (1997/98) - Gielda- ja bargodepartemeanta, mas oaidná juolludemiid Sámediggái.

Dáinna vuolggasajiin dáhttu Sámediggi prioriteret čuovvovaš ulbmiliid jagis 1998:

1. Nannet sámi mánáid- ja nuoraidplána barggu
2. Nannet barggu mii guoská sámi eanadoalloplánii ja riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplánii
3. Nannet Sámi kulturmuitosuojaleami barggu

(logut 1000 kruvnnuin)				
Poasta:	Namahus:	SIH 1997:	SIH 1997:	+/-97/98:
01	Bálká ja buhtadus	15.148	26.666	+11518
11	Ávdnasat ja bálvalusat	10.952	0	- 10952
30	Sámedigge visti, sáhtta sirdit	4.000		- 4000
51	Sámi ealáhusráđdi	17.168	18.597	+ 1429
52	Sámi kulturráđdi	10.123	10.376	+ 253
53	Sámi giellaráđdi	17.569	18.206	+ 637
70	Doarjja eará sámi ulbmiliidda	9.495	9.922	+ 427
Submi kap. 0540		84.455	83.767	- 688

Jodihanruđaid juogadeapmi, poasttat 01 ja 11

Sámedikki doaibma lea juogaduvvon sierralágan ovttadagaide, main lea ovddasvástádus sin iežaset bušehhtii ja jodiheapmái. Sámedikki vuollásaš ráđit ovddidit juohke jagi iežaset dárbbuid čuovvovaš jahkái sámediggeráđái, mat leat vuodđun dikki jodihanruđaid juogadeapmái guoskevaš fágarađiide.

Sámediggi bidjá vuodđun juogadeapmái oktasaš juolludusa, mii lea kapihtalis 540, poasttain 01 ja 11, juolludeapmi lea 26.666. 000,- kruvnnu.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

Kap. 0540 poasta 01 jodihangolut

(logut 1000 kruvnnuin)

1998

Sámediggi	15 243
Sámi giellaráddi	2 014
Sámi kulturráddi	2 555
Sámi kulturmuitoráddi	4 851
Sámi ealáhusráddi	2 003
Oktiibuot	26 666

Kap. 3540 Sisaboadut

Dienaskapihtal 3540 eaktuda ahte Sámedikki doaibma dine 591.000,00 kruvnnu 1998s. Kapihttalii gullet bargosisaboadut Sámi kulturmuitorádi barggu oktavuodas, 516.000,00 kruvnnu, ja eará soaittehahti sisaboadut 75.000,00 kruvnnu. Jagis 1997 lei gáibádus dinet 580.000,00 kruvnnu.

Kap. 0540 poasta 51 Sámi ealáhusráddi

Várrejuvvo oktiibuot 18.597 000,- kruvnnu sámi ealáhusrádi hálddašeapmái 1998s. Ruđat galget geavahuvvot sámi ovddidanfondii, lotnolasealáhusdoarjagii ja Sis-Finnmárkku Nuppástuhttinprográmma doarjagii. 1998s lea juolluduvvon 1 milj. kruvnnu doaibmabijuide Moskkis.

(buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	1997	1998
51.1 Sámi ealáhusráddi	17.168	18.597

Kap. 0540 poasta 52 Sámi kulturráddi

(Buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	1997	1998
52.1 Sámi kulturfoanda	5 000	5.000
52.2 Doarjja sámi girjelágádusdoaimmaide	1 500	1 500
52.3 Doarjja sámi kulturviesuide	2 843	2 843
52.4 Doarjja sámi kulturorganisašuvnnaide	780	1 033
Submi	10 123	10 376

Poasttas 52.3 lea Árborde sámi kulturguovddáža, Árran julevsámi guovddáža, ja sámi dáiddaguovddáža Kárášjogas jodihandoarjja.

Vuolláičállit: ERN 155

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Sámi kulturorganisašuvnnaid doarjjaortneii gullet (poasta 52.4) doarjagat dáiddárganisašuvnnaide, sámi valástallamii ja sámi organisašuvnnaide, maidda sámi válđo-organisašuvnnaid doarjjaortnet ii guoskka. Lasáhus, 253.000,- kruvnnu, eaktuduvvo juolluduvvot sámi kulturorganisašuvnnaide mat vuorudit mánáid ja nuoraid doaimmaid.

Kap. 0540 poasta 53 Sámi giellaráđđi

Doaibmabidju	(Buot logut 1000 kruvnnuin)		
	SIH 1997	Reg.1997	1998
53.1 Guovttegielalašvuoda doarjja gielddaide/fylkagielddaide	16 650	16 650	16 650
*53.2 Sámegiela sátnevuorká	43	100	100
*53.3 Giellaproš. mearrid. giellapl. ektui	876	1 017	1 456
Submi	17 569	17 767	18 206

Jahkái 1998 lea juolludus poasttas 53 lasihuvvon 637.000,- kruvnnuin Sd. proposišuvvna nr. 1 (1996/97) ektui.

Áššis 53/96 1997 bušeahhta kap. 0540 Sámediggi - juohkimat, mearriduvvui ahte fievrriduvvo 198.000 kruvnnu poasttas 70 postii 53, nannet ángiruššama sámi giela hárrái. Duodalaš lassáneapmi 53 poasttas, jagis 1997 jahkái 1998, gártá leat 439.000 kruvnnu manjil bajábealde namuhuvvon fievrrideami.

Guovttegielalašvuoda doarjjaortnegii gielddaide ja fylkagielddaide várrejuvvo dat seamma submi mii lei dán jagi ge, dat mearkkaša ahte rámma biddjojuvvo 16.650.000,- kruvdnosážžan.

Sámediggi ávžžuha sámi giellaráđi oheat buori oktavuoda guoskevaš gielddaiguin ja fylkagielddaiguin vásáhusaid lonuhallama dihtii, ja vejolaččat ovttasbargat stuorát giellaprošeavttaid hárrái. Diggi áigu fas muittuhit, ahte dáid ruđaid geavahemiin galgá geahččalit lasihit ovttaskas institušuvnnaid vejolašvuoda ollašuttit láhkageatnegahtton doaimmaid.

Kap. 0540 poasta 70 Eará sámi ulbmilat

Sámediggi juogada rámma, mii lea 9.922.000 kruvnnu, čuovvovaččat:

Doaibmabidju	(Buot logut 1000 kruvnnuin)		
	SIH 1997	Reg.1997	1998
70.1 Doarjja sámi válđo-organisašuvnnaide	2 600	2 600	2 600
70.2 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide	850	850	1 300
70.3 Sámi nuoraid oahppostipeanda	850	850	850
70.4 Doarjja sámi mánáid bajásšaddaneavttuide	1 250	1 250	1 425
70.5 Doarjja sámi duodjái	3 600	3 600	3 600
70.6 Eará doarjja	345	147	147
Submi	9 495	9 297	9 922

Vuolláičállit: EKN / 53

Čoahkkingirjji eállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjis leat oktiibuot 61 siiddu

Sd. proposišuvnna nr.1 1997-98 vuodul lea evttohuvvon juolludit 9.922.000,- kruvnnu., dát lea 427.000 kruvnnu lassáneapmi jagi 1997 rájes.

Meannudettiin ášši 53/96 1997 Bušeahhta kap. 0540 Sámediggi - juogadeapmi, mearriduvvui ahte fievrviduvvo 198.000 kruvnnu poasttas 70 postii 53, ángiruššamii nannen dihtii sámi giela. Dán rievdadeami maŋŋil jagis 1997, gártá lasáhus leat 625.000 kruvnnu, dan ektui mii evttohuvvui juolluduvvot jahká 1998.

Doarjjaortnet Sámedikki politihkalaš joavkkuide lea ásahuvvon 1996 bušeahttajagi, ja lea juogaduvvon Gielda- ja bargodepartemeantta gaskaboddosaš mearridan njuolggadusaid vuodul. Fertejit ráhkaduvvot bistevas njuolggadusat maid Sámediggi mearrida geassemánu 12. b. 1987 nr. 56 lága § 2.14. vuodul. Bušeahttapoasta, mii lea 450.000,- kruvnnu fievrviduvvo seamma sturrosaš bušeahttarámman 1998s. Ornet lea fievrviduvvon Sámedikki iežas bušeahttapostii kap. 0540 poasta 70.2 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide.

Lasáhus postii 70.4 eaktuduvvo geavahuvvot sámi mánáid- ja nuoraid plána barggu čuovvoleapmái.

Poasttas 70.5 Doarjja sámi duodjái, juolluduvvo 1,8 mill. kr. vuoddoarjjan Sámi Duodjeinstituhta jodiheapmái. Sámediggi lea mearridan ráhkadit strategalaš ealáhusplána sámi ovddidanfondii, ja dan oktavuodas váldojuvvo sámi duoji duodjeortnet dievasčoahkkima meannudeapmái jagis 1998.

Eará eavttut ruđaid juogadeapmái, mas váldojit vuhtii dagaldumit, rapporteremat jna., oidnojit Sámedikki ovttaskas fágaráđiid juogadanreivves.

Eavttuhus 1, Nils Henrik Måsø bokte, sámedikki joavkojodiheaddjiin

Lasáhus maŋŋil 1. teakstaoasi bajilčállaga vuolábeallái (siidu 1) «Jodihangoluid juogadeapmi, poasttat 01 ja 11»:

Sámediggi fállá presidentii nuvttá orrunsaji (oktain stohpogálvvuiguin) Kárášjogas, ja máksá juohke mánus guktii mátki ovdan ruoktot Kárášjogas su bissovaš orrunsadjái.

Eavttuhus 2 áirasis Per A. Bæhr, GJL

Rievdadus ráđi árvalussii. Ođđa teakstaoassi ovddabeallái maŋimuš teakstaoasi 1. siiddus.

Ráđdi vuoraha boazodoallolávdegotti ja juolluda ruđaid dasa. Boazodoallolávdegoddi galgá geahčadit boazodoallolága kulturoasi.

Eavttuhus 3 áirasis Johan Mikkel Sara, BB`a Sámediggejoavku

Lassijuolludus Duodjeinstituhtii, Guovdageaidnu

Sámediggi ávžžuha Sámediggeráđi gávdnat ruđaid Duodjeinstituhtii, 173.700,- ru. Ruđat leat jurddašuvvon geavahuvvot ruhtadit guovllukántuvrra Unjárgii.

Eavttuhus 4 áirasis Nils Henrik Måsø, GB`a Sámediggejoavku

Poasta 70.1 Doarjja sámi válдоorganisašuvnnaide

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

10% doarjagis juolluduvvo organisašuvnnaide mat barget mánáid ja nuoraid guoski doaimmaiguin.

Eavttuhus 5 áirasis Geir Tommy Pedersen, NSR, BB ja GB ovddas

Bušeahhta 1998

Siidu 2 - Sámediggi ávžžuha ráđi gávdnat ruđaid iežas bušehtas maid sáhttet juolludit doarjjan Ája Sámi guovddáži.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Eavttuhusat 2, 3, 4 ja 5 sáddejuvvojit Sámediggeráđái, ovttajienalaš mearráduš.
2. Sámediggeráđi eavttuhus lasáhusain, eavttuhus 1, ovttajienalaččat mearriduvvon.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjai.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Ing-Lill Pavall, áššeovddideaddji	
2.	Geir Tommy Pedersen	
3.	Per Solli	Ing-Lill Pavall Sven-Roald Nystø Per Solli
4.	Johan Mikkel Sara	
5.	Per A. Bæhr	Peder Mathisen
6.	Ole Henrik Magga	Per A. Bæhr
7.	Johan Mikkel Sara	
8.	Magnhild Mathisen	
9.	Tor Nilsen	
10.	Geir Tommy Pedersen	
11.	Egil Olli	
12.	Einar Lifjell	Per A. Bæhr Geir Tommy Pedersen
13.	Nils Henrik Måsø	Geir Tommy Pedersen Roger Pedersen Nils Henrik Måsø
	Inge Arne Eriksen (čoahkkinortn.)	
	Inge Arne Eriksen ((čoahkkinortn.))	
14.	Per A. Bæhr	
15.	Ing-Lill Pavall	
16.	Sven-Roald Nystø	
17.	Olav Magnar Dikkanen	
18.	Berit Ranveig Nilssen	

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjiis leat oktiibuot 61 siiddu

19.	Ragnhild Nystad
20.	Roger Pedersen
21.	Amund Eriksen
22.	Egil Olli
23.	Ing-Lill Pavall, áššeovddideaddji Nils Henrik Måsø (eavttuhussii)

VI. Sámedikki mearrádus manná jienasteami lea ná:

Sámediggi čujuha Sd.proposišuvdnii nr. 1 (1997/98) - Gielda- ja bargodepartemeanta, mas oaidná juolludemiid Sámediggái.

Dáinna vuolggasajiin dáhttu Sámediggi prioriteret čuovvovaš ulbmiliid jagis 1998:

1. Nannet sámi mánáid- ja nuoraidplána barggu
2. Nannet barggu mii guoská sámi eanadoalloplánii ja riddo- ja vuotnaguovlluid doaimmaplánii
3. Nannet Sámi kulturmuutosuodjaleami barggu

Poasta:	Namahus:	SII 1997:	SII 1997:	+/-97/98:
		(logut 1000 kruvnnuin)		
01	Bálká ja buhtadus	15.148	26.666	+11518
11	Ávdnasat ja bálvalusat	10.952	0	- 10952
30	Sámedigge visti, sáhtta sirdit	4.000		- 4000
51	Sámi ealáhusráddi	17.168	18.597	+ 1429
52	Sámi kulturráddi	10.123	10.376	+ 253
53	Sámi giellaráddi	17.569	18.206	+ 637
70	Doarjja eará sámi ulbmiliidda	9.495	9.922	+ 427
Submi kap. 0540		84.455	83.767	- 688

Jodihanrudaid juogadeapmi, poasttat 01 ja 11

Sámedikki doaimma lea juogaduvvon sierralágan ovtadagaide, main lea ovddasvástádus sin iežasat bušehttii ja jodiheapmái. Sámedikki vuollásaš rádit ovddidit juohke jagi iežasat dárbbuid čuovvovaš jahkái sámediggeráddái, mat leat vuoddu dikki jodihanrudaid juogadeapmái guoskevaš fágarádiide.

Sámediggi fállá presidentii nuvttá orrunsaji (oktain stohpogálvvuiguin) Kárášjogas, ja máksá juohke mánus guktii mátki ovdan ruoktot Kárášjogas su bissovaš orrunsadjái.

Sámediggi bidjá vuoddu juogadeapmái oktasaš juolludusa, mii lea kapihttalas 540, poasttain 01 ja 11, juolludeapmi lea 26.666. 000,- kruvnnu.

Kap. 0540 poasta 01 jodihangolut

(logut 1000 kruvnnuin)

1998

Sámediggi	15 243
-----------	--------

Vuoláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siiddu

Sámi giellaráddi	2 014
Sámi kulturráddi	2 555
Sámi kulturmuitoráddi	4 851
Sámi ealáhusráddi	2 003
Oktiibuot	26 666

Kap. 3540 Sisaboadut

Dienaskapihtal 3540 eaktuda ahte Sámedikki doaibma dine 591.000,00 kruvnnu 1998s. Kapihttalii gullet bargosisaboadut Sámi kulturmuitorádi barggu oktavuodas, 516.000,00 kruvnnu, ja eará soaittehahti sisaboadut 75.000,00 kruvnnu. Jagis 1997 lei gáibádus dinet 580.000,00 kruvnnu.

Kap. 0540 poasta 51 Sámi ealáhusráddi

Várrejuvvo oktiibuot 18.597 000,- kruvnnu sámi ealáhusrádi hálddašeapmái 1998s. Ruđat galget geavahuvvot sámi ovddidanfondii, lotnolasealáhusdoarjagii ja Sis-Finmárkku Nuppástuhttinprográmma doarjagii. 1998s lea juolluduvvon 1 milj. kruvnnu doaibmabijuide Moskkis.

(buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	1997	1998
51.1 Sámi ealáhusráddi	17.168	18.597

Kap. 0540 poasta 52 Sámi kulturráddi

(Buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	1997	1998
52.1 Sámi kulturfoanda	5 000	5.000
52.2 Doarjja sámi girjelágádusdoaimmaide	1 500	1 500
52.3 Doarjja sámi kulturviesuide	2 843	2 843
52.4 Doarjja sámi kulturorganisašuvnnaide	780	1 033
Submi	10 123	10 376

Poasttas 52.3 lea Árborde sámi kulturguovddáža, Árran julevsámi guovddáža, ja sámi dáiddaguovddáža Kárásjogas jodihandoarjja.

Sámi kulturorganisašuvnnaid doarjjaortneii gullet (poasta 52.4) doarjagat dáiddárorganisašuvnnaide, sámi valáštallamii ja sámi organisašuvnnaide, maidda sámi váldo-organisašuvnnaid doarjjaortnet ii guoskka. Lasáhus, 253.000,- kruvnnu, eaktuduvvo juolluduvvot sámi kulturorganisašuvnnaide mat vuorrudit mánáid ja nuoraid doaimmaid.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjii čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Kap. 0540 poasta 53 Sámi giellaráddi

(Buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	SIII 1997	Reg.1997	1998
53.1 Guovttegielalášvuoda doarjja gielddaide/fylkagielddaide	16 650	16 650	16 650
*53.2 Sámegiela sátnevuorká	43	100	100
*53.3 Giellaproš. mearrid. giellapl. ektui	876	1 017	1 456
Submi	17 569	17 767	18 206

Jahkái 1998 lea juolludus poasttas 53 lasihuvvon 637.000,- kruvnnuin Sd. proposišuvnna nr. 1 (1996/97) ektui.

Áššis 53/96 1997 bušeahtta kap. 0540 Sámediggi - juohkimat, mearriduvvui ahte fievrriduvvo 198.000 kruvnnu poasttas 70 postii 53, nannet ángiruššama sámi giela hárrái. Duodalaš lassáneapmi 53 poasttas, jagis 1997 jahkái 1998, gártá leat 439.000 kruvnnu manñil bajábealde namuhuvvon fievrredeami.

Guovttegielalášvuoda doarjjaortnegii gielddaide ja fylkagielddaide várrejuvvo dat seamma submi mii leai dán jagi ge, dat mearkkaša ahte rámma biddjojuvvo 16.650.000,- kruvdnosážžan.

Sámediggi ávžžuha sámi giellarádi ohat buori oktavuoda guoskevaš gielddaiguin ja fylkagielddaiguin vásáhusaid lonuhallama dihtii, ja vejolaččat ovtasbargat stuorát giellaproševttaid hárrái. Diggi áigu fas muittuhit, ahte dáid ruđaid geavahemiin galgá geahččalit lasihit ovttaskas institušuvnnaid vejolašvuoda ollašuttit láhkageatnegahtton doaimmaid.

Kap. 0540 poasta 70 Eará sámi ulbmilat

Sámediggi juogada rámma, mii lea 9.922.000 kruvnnu, čuovvovaččat:

(Buot logut 1000 kruvnnuin)

Doaibmabidju	SIII 1997	Reg.1997	1998
70.1 Doarjja sámi válde-organisašuvnnaide	2 600	2 600	2 600
70.2 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide	850	850	1 300
70.3 Sámi nuoraid oahppostipeanda	850	850	850
70.4 Doarjja sámi mánáid bajásšaddaneavttuide	1 250	1 250	1 425
70.5 Doarjja sámi duodjái	3 600	3 600	3 600
70.6 Eará doarjja	345	147	147
Submi	9 495	9 297	9 922

Sd. proposišuvnna nr. 1 1997-98 vuodul lea evttohuvvon juolludit 9.922.000,- kruvnnu., dát lea 427.000 kruvnnu lassáneapmi jagi 1997 rájes.

Meannudettiin ášši 53/96 1997 Bušeahtta kap. 0540 Sámediggi - juogadeapmi, mearriduvvui ahte fievrriduvvo 198.000 kruvnnu poasttas 70 postii 53, ángiruššamii nannen dihtii sámi

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siiddu

giela. Dán rievdadeami maŋŋil jagis 1997, gártá lasáhus leat 625.000 kruvnnu, dan ektui mii evttohuvvui juolluduvvot jahkái 1998.

Doarjjaortnet Sámedikki politihkalaš joavkkuide lea ásahuvvon 1996 bušeahttajagi, ja lea juogaduvvon Gielda- ja bargodepartemeantta gaskaboddosaš mearridan njuolggadusaid vuodul. Fertejit ráhkaduvvot bastevaš njuolggadusat maid Sámediggi mearrida geassemánu 12. b. 1987 nr. 56 lága § 2.14. vuodul. Bušeahtta-poasta, mii lea 450.000,- kruvnnu fievrriduvvo seamma sturrosaš bušeahttarámman 1998s. Ortnet lea fievrriduvvon Sámedikki iežas bušeahtta-postii kap. 0540 poasta 70.2 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide.

Lasáhus postii 70.4 eaktuduvvo geavahuvvot sámi mánáid- ja nuoraid plána barggu čuovvoleapmái.

Poasttas 70.5 Doarjja sámi duodjái, juolluduvvo 1,8 mill. kr. vuodđodoarjjan Sámi Duodjeinstituhta jodiheapmái. Sámediggi lea mearridan ráhkadit strategalaš ealáhusplána sámi ovddidanfondii, ja dan oktavuodas váldojuvvo sámi duoji duodjeortnet dievasčoahkkima meannudeapmái jagis 1998.

Eará eavttut ruđaid juogadeapmái, mas váldojit vuhtii dagaldumit, rapporteremat jna., oidnojit Sámedikki ovttaskas fágarádiid juogadanreivves.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 17.30

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjiis leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 44/97 Presideantta ja várrepreseantta bálká

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 17.30

I. Áššebáhpirat

- Gielda- ja bargodepartemeantta 30.03.97 reive mii guoská presideantavirgái
- Gielda- ja bargodepartemeantta 10.02.97 reive Hálldahusdepartementii, guoská presideantavirgái Sámedikkis - váldotariffašiehtadus - penšonbealit - ahkerádji
- 10.02.95 reive Gielda- ja bargodepartemeanttas guoská sámedikki presideantta penšonortnegii - váldotariffašiehtadus sámedikki presideantta ektui
- 12.07.95 reive Gielda- ja bargodepartemeanttas Hálldahusdepartementii, guoská sámedikki presideantta penšonortnegii
- Geassemánu 18. b. 1993 johtučálus Stáhtaministera kantuvrras, guoská stuorradikki áirasiid ja ráddehusa lahtuid bálkkáide jna.
- Árvalus S nr. 190 (1992-93)
- Stáhtarádiid penšonortnet (válldus Stáhta penšonkássá jagi 1994 diedáhusas)

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggerádi árvalus Sámediggái:

1. Sámedikki presideanta oázžu máksojuvvot bálkká oddajagimánu 1. beaivvi rájes 1998, seamma bálkáceahki mielde go stáhtačáli.
2. Várrepreseantta oázžu seamma beaivvi rájes máksojuvvot bálkká mii lea ovttá bálkáceahki vuollelis go presideantta bálká.
3. Sámediggi bivdá Sámediggerádi ovddidit árvalusa divvut Sámedikki áirasiid ja vuollásaš rádiid lahtuid buhtadusmáksinnjuolggadusaid. Evttohusa galgá ovddidit Sámediggái meannudeapmái mañimustá čakčamánu 1998.

Eavttuhus 1 áirasis Egil Ollis, Sámediggejoavkkuid oktasaš árvalus:

Sámedikki presideantta ja várrepreseantta bálkká mearrideapmi

1. Sámedikki presideanta oázžu máksojuvvot bálkká oddajagimánu 1. beaivvi rájes 1998, mii lea ovttá bálkáceahki badjelis go direktøra bálká.
2. Várrepreseantta oázžu seamma beaivvi rájes máksojuvvot bálkká mii lea golbma bálkáceahki vuollelis go presideantta bálká.
3. Sámediggi bivdá Sámediggerádi ovddidit árvalusa divvut Sámedikki áirasiid ja vuollásaš rádiid lahtuid buhtadusmáksinnjuolggadusaid. Evttohusa galgá ovddidit Sámediggái meannudeapmái mañimustá čakčamánu 1998.
4. Bálkamearrideamit árvvoštallojuvvojit oddasit Sámedikki organiserema oktavuodas, čakčat jagis 1998.

Čoahkkinjođihangoddi eavttuhus:

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Čoahkkinjodihangoddi eavttuhii, ahte jienastuvvo leaba go presideanta, Sven-Roald Nystø, ja várrepresideanta Ragnhild Nystad inhabiilat dán áššis.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis.

Sámediggeráđdi gesii eret iežas eavttuhusa.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Čoahkkinjodihangotti árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.
2. Eavttuhus 1 mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
	Sven-Roald Nystø (čoahkkinnortnegii jearaldat inhabilitehta birra)	
	Egil Olli (habilitehta/inhabilitehta)	
1.	Isak M. O. Hætta, áššeovddideaddji	
2.	Egil Olli	
3.	Isak Mathis O. Hætta	

VI. Sámedikki mearráduš maŋŋá jienasteami lea ná:

Sámedikki presideantta ja várrepresideantta bálkká mearrideapmi

1. Sámedikki presideanta oazžu máksojuvvot bálkká oddajagimánu 1. beavvi rájes 1998, mii lea ovtta bálkáceahki badjelis go direktøra bálká.
2. Várrepresideanta oazžu seamma beavvi rájes máksojuvvot bálkká mii lea golbma bálkáceahki vuollelis go presideantta bálká.
3. Sámediggi bivdá Sámediggeráđi ovddidit árvalusa divvut Sámedikki áirasiid ja vuollásaš ráđiid lahtuid buhtadusmáksinnjuolggadusaid. Evttohusa galgá ovddidit Sámediggái meannudeapmái maŋimustá čakčamánu 1998.
4. Bálkamearrideamit árvoštallojuvvojit oddasit Sámedikki organiserema oktavuodas, čakčat jagis 1998.

Ášši meannudeapmi loahpahuuvui skábmamánu 27. b. dii. 17.45

Vuolláičállit: EKN, SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siidu

Ášši 45/97 Sámedikki árvalusat jagi 1999 stáhtabušehttii

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 28. b. dii. 10.15

I. Áššebáhpirat

- Ášši 51/96 - Bušeahhta 1998 - Doaibma- ja virgedárbbut
- Sámi giellaráddi - Doaibma- ja virgedárbbut 1999s
- Sámi kulturráddi - Doaibma- ja virgedárbbut 1999s
- Sámi kulturmuitoráddi - Doaibma- ja virgedárbbut 1999s
- Sámi ealáhusráddi - Doaibma- ja virgedárbbut 1999s
- Sd. prp. nr. 1 (1997/98) Gielda- ja bargodepartemeanta
- Golggotmánu 28. b. 1997 reive stáhtaráddái, Raghild Q. Haarstad, Gielda- ja bargodep.

II. Ovddiduvvon eavttuhusat**Sámediggerádi árvalus Sámediggái:****2.1. Sámediggeráddi ovddida čuovvovaš mearrádusa Sámedikki iežas bušehttii:**

Prt.	Doaibmabidju:	Submi:
1.	Kap. 0540, poasta 30 - Odđa sámediggevisti - inventárat	5.000.000
2.	Kap. 0540, poasta 01 Gielladoaimmat	1.000.000
3.	Kap. 0540, poasta 52 Sámi kulturfoanda	3.000.000
4.	Kap. 0540, poasta 70 Sámi mánát ja nuorat	2.000.000
5.	Kap. 0540, poasta 01 Áššemeannudeaddji Sámi ealáhusráddái	600.000
	Kap. 0540, poasta 51 Sámi ovddidanfoandda doaibmaguovllu eanadedálaččat viiddideapmi	2.000.000
6.	Kap. 0540, poasta 70 Sámi sierrabibliotehka (SSB)	3.400.000
7.	Kap. 0540, poasta 51 Sámi ássanguovlluid eanadoallo- ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplána	2.000.000
8.	Kap. 0540, poasta 01 Áššemeannudeaddji kulturmuitoráddái plána ektui	600.000
9.	Kap. 0540, poasta 01 Golbma virggi Sámedikki váldoháldda-hussii; diehtjuohkinbargi, ekonomii- ja bargiidáššiid konsuleanta ja čáli ovdakantuvrii	1.200.000
10.	Kap. 0540, poasta 01 Sámi parlamentáralaš ráddi - Sámedikki oassi Norgga bealde	300.000
	Submi	21.100.000

Čilgehus Sámediggerádi mearrádus-eavttuhussii Sámedikki iežas bušeahhta hárrái:**Prt. 1: Odđa Sámediggevisti - inventárat jna.**Vuolláičállit: EKN / 55

Čoahkkingirjji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjiis leat oktiibuot 61 siidu

Sámediggi lea mearridan hukset odđa sámediggevistti. Prošeaktabargu lea álggahuvvon ja meroštallojuvvo, ahte huksen álggahuvvo 1998s. Vistti gollurámma lea 92,8 milj. kruvnnu. Odđa Sámediggevistái ii leat inventáraide biddjojuvvon ruhta bušehtas. Mii leat rehkenastan, ahte doaisttázii lea dárbu 5 milj. kruvnnu.

Prt. 2: Gielladoaimmat

Daid plánaid ollásit ruhtadeami, maid diggi lea bidjan doaibmabijuid hámis nugo Giellaráddi lea ráhkadan lea dárbu viehka ollu nannet. Ferte várret 1 milj. kruvnnu sámi giellalávdegotti boahhtevaš organiseremii/Davviriikkalaš ovttasbargui, giellaiskkadeapmái, dulkageahččalan- ja autorisašuvdnaortnegii ja tearpmaid ovddideapmái.

Prt. 3: Sámi kulturfoanda

Ohcamat Sámi kulturfondii lassánit ja ollu buriid ohcamiid girjjálašvuoda, musihka ja govvadáidaga hárrái ferte biehttalit go váilot ruđat. Go rámma lea 5 milj. kruvnnu juogadeapmái, de mearkaša dat dan ahte 2/3 ohcamiin ferte biehttalit. Dát dilli ii oro leamen dohkálaš ii ohcciide iige sámi kultuvrii obalaččat.

Prt. 4: Sámi mánát ja nuorat

Sámediggi Sámi kulturrádi bokte hálddaša doarjaga sámi mánáid bajásšaddaneavttuide, mii lea 1,25 milj. kruvnnu. Sámi kulturráddi oaidná, ahte doarjjaohcamat doarjjaortnegii lassánit garrasit. Doarjjaortnega ferte lasihit 800.000,- kruvnnuin.

Sámediggi árvala, ahte ásahuvvo odđa doarjjaortnet, mii galgá sihkarastit sámi publikašuvnmaid almmustuhttima bissovaččat mánáide ja nuoraide.

Sámediggi áigu 1999sge nugo ovddit jagiin doalahit iežas ávžžuhusa, ahte ásahuvvo sierra doarjjaortnet sámi valáštallamii.

Prt. 5: Sámi ovddidanfoandda eanadieđalaš doaibmaguovllu viiddideapmi

Sámi ovddidanfoandda eanadieđalaš doaibmaguovllu viiddideapmi guoská 6 odđa gildii, mii lea lassin dan 15 gildii, mat juo gullet doaibmaguvluí. Doaibmaguovllu viiddideami geažil ferte lasihit ruđaid foandda bušehtti. Lassin ferte njuolggadusaid vuodul addit doarjaga foanddas kultur- ja gielladoaimmaide ja boazodoalu ealáhusdoibmii.

Doaibmaguovllu viiddideapmi ja nissondoaimmaiguin ángiruššan dagaha dan, ahte lea dárbu oazžut áššemeannudeaddji Sámi ealáhusráddái. Lea dárbu oazžut ruđaid 1-ovtta áššemeannudeaddji virgái.

Prt. 6: Sámi sierrabibliotehka (SSB)

Sámediggi lea mearridan, ahte SSB biddjojuvvo dikki hálldášeapmái, go SSBa lea rustejuvvon ja nuppástuhtton seaiva stáhtainstitušuvdnan, mearriduvvon áššis 22/95.

Sámediggi guorrasa bargujoavkku eavttuhussii ovttadaga bargguid, bargiidplána ja bušehta ektui, ja bivdá Kulturdepartemeantta ja Gielda- ja bargodepartemeantta bidjat virge- ja ruhtaressursaid organiserema čadaheapmái.

Bargujoavkku organisereneavttuhusa ekonomálaš váikkuhusat leat 3.375.764,- kruvnnu.

Vuolláičállit: EKN / SS

Prt. 7: Sámi ássanguovlluid eanadoalloplána ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplána

Čuovvovllit doaibmabijuid, mat leat sámi ássanguovlluid eanadoalloplánas ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplánas. Doaibmabijuid gaskkas, mat árvaluvvojit 8 ángiruššansuorgái doaibmaplánas, leat doaibmabijut 5 suorggis maidda Sámi ealáhusrádis lea ovdasvástádus čuovvovllit. Lassin lea lunddolaš vuordit, ahte Sámi guolástuslávdegotti árvalus ovdanbuktá prošeavttaid/doaibmabijuid, mat gáibidit čuovvovleami ja ruhtadeami Sámi ovdidanfoanddas. Seamma guoská sámi mátkkoštusplána ollašuhhtimii.

Prt. 8: Áššemeannudeaddji Sámi kulturmuitoráddái

Sámi kulturmuitorádis leat dál 11 virgedáhkádusa. Sámi kulturmuitoráddi ii leat čadahan ásaheami dikki eavttuid ektui, go ain váilu 1-okta virgedáhkádus. Go Sámi kulturmuitoráddi lea ožžon buot virggiid, de sáhtta dat ásaht kantuvrra Norlándii nugo Birasgáhtten-departemeanta lea mearridan 16.12.1993 reivvestis.

Prt. 9: Áššemeannudeaddjit Sámedikki váldohálddahussii

Sámediggi lea ásaheami rájes oaidnán stuorra dárbbu juohkit dieđuid norgalaččaide, sápmelaččaide ja olgoriikkalaččaide sámiid diliid birra ja Sámedikki doaimma birra erenoamážit. Sámedikkis lea dárbu oažžut 1-ovtta virgedáhkádusa vai sáhtta joatkit dan barggu mii lea álggahuvvon diehtujuohkima oktavuodas.

Sámedikki váldohálddahusas lea ovdasvástádus Sámediggái ja dan vuollásaš rádiide. Váldohálddahusas ii leat hálddahusáššiid ja bargiidáššiid kantuvra nannejuvvon, vaikko bargiid lohku olles Sámedikki vuogádagas lea lassánan 38 virgái otnáš rádjái. Dán ossodaga nanemii lea dárbu oažžut 1-ovtta virgedáhkádusa.

Sámedikki hálddahusas lea maiddái dárbu nannet ovdakantuvrra. Manjá válgga golggotmánus lea Sámediggi välljen odđa presideantta ja várrepresideantta. Goappašagain lea kantuvra váldohálddahusas. Lea dárbu oažžut čálli, man bargun leat dat barggut maid presideantta ja várrepresideantta bidjaba bargat. Barggut, mat šaddet leat čoahkkimiid láchčín, čállinbargu, telefonbálvalusat jna.

Prt. 10: Sámi parlamentáralaš ráddi - Norgga beale Sámedikki oassi

Sámedikkít Ruota-, Norgga- ja Suoma bealde leat guovvamánu 6. b. 1997 vuolláičállán šiehtadusa ovttasbarggu institušuvdnalažžan dahkama hárrái áššiin mat gusket sámiide manjá riikkas, dahje sámiide álbmogin. Dán ovttasbarggu láchčimii leat sámedikkít mearridan ásaht Sámi parlamentáralaš rádi. Ráddi ásahevvo Guovdageidnui. Álgovuorus organiserejuvvo Sámi parlamentáralaš ráddi prošeaktan. Jos dainna galgá sáhttit joatkit, de lea dárbu oažžut dasa ruđaid.

2.2 Sámediggi ovddida čuovvovaš mearrádus-árvalusa poasttaide mat leat olggobealde Sámedikki iežas bušehta

Kap./Dep	Ulbmil:	Eavttuhus 1998:	Juoll. sávaldat 1999s
856/BFD	Poasta 60 Mánáidgárddit; Jodihandoarjja mánáidgárddiide. Doarjja sámi mánáidgárddiide.	6.000.000	7.000.000
320/KD	Poasta 73 Našuvnnalaš kulturviesut, Ája Gáivuonas	500.000	1.000.000
321/KD	Poasta 73 Stipeanda dáiddáriidda jna. 4 stipeandda galget addot sámi dáiddáriidda à 99 000,- kr + 115.000 earálágan stipeanddaide, lasihuvvo 3 stipeanddain 1999s	511.000	808.000
324/KD	Poasta 70 Sámi teáhter	9.118.000	12.360.000
328/KD	Poasta 60 Doarjjaortnet museaide. Árran 1 milj. kr, Várjjat 230.000,-, Guovdageainnu musea 100.000,- Saemien Sijte 385.000,-, Várjjat Sámi musea 1 milj. kr. Lassin oazžu Árran 1 milj. kr. poasta 78 bokte	1.715.000	2.715.000 1.000.000
328/KD	Poasta 70 Našuvnnalaš institušuvnnat - Sámi Vuorká Dávvirat	2.595.000	3.200.000
335/KD	Poasta 75 Doarjja sámi áviissaide	7.700.000	9.000.000
1429/MD	Poasta 72 Riikaantikvára; Sámi kulturmuittogáhtten	600.000	1.000.000
701/SH	Poasta 2i Dearvvasvuoda doaimmat	5.000.000	5.000.000

Vuodustus Sámediggerádi mearrádussii poasttain mat leat olggobealde Sámedikki bušehta:

Kap. 856/Mánáid- ja bearašdepartemeanta - Doarjja sámi mánáide

Addojuvvo sierra doarjja sámi mánáidgárddiide dábaláš jodihandoarjagii lassin. Ulbmil doarjagiin lea láchit dilálašvuodaid nu, ahte gielddat ja priváhta mánáidgárdeeaiggádat sáhttet addit gielalaš ja kultuvrralaš minoritehtaid mánáide buori mánáidgárdefálaldaga. Eavttuhuvvo, ahte juolludus jahkái 1999 lasihuvvo 7 milj. kruvdnui.

Kap. 320/Kulturdepartemeanta - Našuvnnalaš kulturviesut. Ája Gáivuonas.

Departemeanta eavttuha, ahte juolluduvvo 500.000,- kruvnnu Ája Sámi guovddáža nuppi huksendási programmeremii. Eaktun juolludussii biddjo, ahte gielda ja fylkagielda searvaba ruhtadeapmái.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 1.000.000,- kruvdnui, Ája Sámi guovddáža prošekteremii.

Kap. 321/Kulturdepartemeanta - Dáiddárstipeanda jna.

Lea várrejuvnon uhccimusat njealje sámi dáiddárii bargostipeanda à 99.000,- kruvnnu, ja lassin lea várrejuvnon 115.000,- kruvnnu eará stipeandaide.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus lasihuvvo ain 4 stipeanddain sámi dáiddáriidda à 99.000,- kruvnnu. Sávaldahkan lea 808.000,- kruvdnosá juolludus jahkái 1999.

Vuolláičállit: EKV / JSS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siidu

Kap. 324/Kulturdepartemeanta - Sámi teáhter

Departemeanta lea eavttuhan 9,1 milj. kruvdnosaš juolludusa Beivvváš Sámi Teáhterii 1998s. Dát lea ollu uhccit go dat maid teáhter ieš lei eavttuhan. Jos galgá sáhttit čadahit daid doaibmabijuid, maid teáhter lea bidjan, de lea dárbu oažžut 12,3 milj. kruvdnosaš juolludusa.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 12.360.000,- kruvdnui.

Kap. 328/Kulturdepartemeanta - Doarjjaortnet museaide

Juolludus dán poasttas máksojuvvo fylkagiellaide, ja dát lea stáhta oassi doarjagis museadoaimmaide fylkagiellain. Fylkagiellat addet iežage jodihanruđaid museaide ja juogadit ollislaš almmolaš doarjaga. Departemeanta lea eavttuhan, ahte juolludus 1997s jotkojuvvo seamma supmiin 1998sge. Sávaldahkan lea, ahte juolludus 1999s lea 2,7 milj. kruvnnu. Dán lasáhussii lea biddjon juolludus Várjjaga Sámi museai, mii lea 1 milj. kruvnnu.

Kap. 328/Kulturdepartemeanta - Našuvnnalaš institušuvnnat - Sámiid Vuorká-Dávvirat

Departemeanta lea eavttuhan 2,6 milj. kruvdnosaš juolludusa Sámiid Vuorká-Dávviridda 1998s. Dát lea veaháš uhccit go maid institušuvdna ieš lei eavttuhan jahkái 1998. Dat leai eavttuhan 3,2 milj. kruvnnu.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 3,2 milj. kruvdnui, vai Sámiid Vuorká-Dávvirat sáhttá ollašuttit daid doaimmaid maid lea geatnegahtton dahkat.

Kap. 335/Kulturdepartemeanta - Doarjja sámi áviissaide

Eavttuhuvvo, ahte juolludus ain doalahuvvo ja bajiduvvo 7,7 milj. kruvdnui 1998s. Juolludussii gullet sámi áviissaid jodihandoarjja ja doarjja giellaovdánahttimii.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 9 milj. kruvdnui.

Kap. 1429/Birasgáhttendepartemeanta - Riikaantikvára

Sámi kulturमितogáhttemii lea várrejuvvo 600.000,- kruvnnu 1998s nannet tehnikkalaš ja industriálalaš kulturमितobarggu.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 1 milj. kruvdnui, vai sáhttá čadahit daid sierralágan kulturमितo- ja kulturbirasprošeavttaid, mat aktiivvalažžan dahket báikkálaš birra geavaheami. Dát movttidahttá fas bargat sámi kulturमितuid ektui erenoamážit, ja sámi kultuvrra ja historjjá ektui obalaččat.

Kap. 701/Dearvvasvuoda- ja sosiáldepartemeanta - Dearvvasvuoda doaimmat

Departemeanta lea eavttuhan, ahte várrejuvvo 5 milj. kruvnnu 1998s sámi álbmoga dearvvasvuoda- ja sosiálabálvalusaid plána čuovvoleapmái. Sámedikki árvvoštallama mielde lea dárbu ollu stuorát, mii guoská plána čuovvoleapmái ruđaid ja doaibmabijuid ektui. Dat ruđat mat leat várrejuvvo jahkái 1998 leat uhccimus gáibádusat, maid Sámediggi sáhttá dohkkehit.

Eavttuhus 1, Nils Henrik Måsø, Guovddášbellodat

Rievdadusárvalus: 4. siidui: **Kap. 335/KD - Poasta 75 Doarjja sámi áviissaide**

Vuolláičállit: EKN / 1. SS

Eavttuhus 1998: 8.000.000 ru.

Juolludus sávaldat 1999s: 9.900.000 ru.

5. siidui: Kap 335/KD - Doarjja sámi áviissaide

Eavttuhuvvo, ahte juolludus ain doalahuvvo ja bajiduvvo 8,0 milj. ruvdnui 1998s.

Juolludussii gullet sámi áviissaide vuodđodoarjja ja jodihandoarjja.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 9,9 milj. ruvdnui.

Eavttuhus 2, Johan M. Sara, Bargiidbellodaga Sámediggejoavku:

Odda čuokkis 11 - Sámi Filbmafoanda 2.000.000 ruvnnu.

Ásahuvvo Sámi Filbmafoanda mainna ruhtada sámi filbma- ja videobuvttadeami.

Eavttuhus 3, Willy Ørnebakk, Bargiidbellodaga Sámediggejoavku:

1. Kap. 335/KD - Poasta 75 Doarjja sámi áviissaide

Eavttuhus 1998: 8 milj. ruvnnu

Juolluduvvon sávaldat 1999s: 9,9 milj. ruvnnu

2. Siidu 1: Kap 0540 poasta 51. Sámi ovddidanfoandda bušehtta lasihuvvo 5 milj. ruvdnui.

3. Lassigolut guovttegielalašvuhtii galget biddjot dábálaš bušehttii 1999s, ja juolluduvvot merkejuvvon doarjjan. Dát fievrriduvvo juohke bušehttajahká maŋŋil 1999.

Juohke gieldda lassigolut rehkenastojuvvojit dain jagiin, maid ovddas stáhta ii leat máksán guovttegielalašvuodagoluid, ja juolluduvvojit ovtaháválassupmin jagis 1999.

Eavttuhus 4, Geir Tommy Pedersen, NSRa sámediggejoavku:

Rievdadusat: 4. siidui čuoggái 2.2: Sámediggi ovddida čuovvovaš mearrádus-árvalusa poasttaide mat eai leat Sámedikki iežas bušehtas.

328/KD Poasta 70 - NAŠUVNNALAŠ INSTITUŠUVNNAT - Sámi Vuorká Dávvirat.

Čuokkis 1. Sámi Vuorká Dávvirat - Jodihangolut 3.200.000 ru.

Čuokkis 2. Sámi Dáiddamusea - Prošekteren 500.000 ru.

5. siidui: Kap. 328/Kulturdepartemeanta - Našuvnnalaš institušuvnnat - Sámiid Vuorká-Dávvirat. Maŋimus cealkka:

Sámediggi eavttuha, ahte juolluduvvo 500.000 ruvnnu Sámi Dáiddamusea prošekteremii.

Eavttuhus 5, Magne Huvva, NSRa sámediggejoavku

Giellabargu olggobealde Sámi giela hálddašanguovllu

Bivdit Sámediggeráđi bargat nu, ahte ásahuvvojit bistevaš giellaguovddážit olggobealde sámi giela hálddašanguovllu.

Giellaguovddážit galget leat ávkin sámi álbmogii ea.ea. Gaska-Romssas, Lulli-Romssas, Davvi-Nordlánddas, Julev- ja lullisámi guovlluin.

Čujuhuvvo maidái Sámi Giellaráđi jahkediedáhussii 1996, gos oidno ea.ea. ahte giellaguovddážit leat earenoamáš dehálaččat daid guovlluide gos sámi giella lea jávkamin.

Eavttuhus 6, Ole Henrik Magga, NSRa sámediggejoavku

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjiis leat oktiibuot 61 siiddu

Sámediggeráđdi oažžu válldi rievdadit ja lasihit čuoggá 2.2 poasttaid hárrái, mat leat olggobealde Sámedikki iežas bušeahta.

Eavttuhus 7, Geir Tommy Pedersen, NSRa sámediggejoavku

Siidu 4: Kap. 320/KD Poasta 73: Našuvnnalaš kulturviesut. Ája Gáivuonas.
Juolludus sávaldat 1999s 13.000.000 ruvnnu.

Siidu 5, bajimuččas: Sámediggi eavttuha ahte juolluduvvo 13. milj. ruvnnu Ája sámi guovddáža stuorideapmái jagis 1999.

Siidu 2, poasta 3, Sámi kulturfoanda
Ája Sámi guovddáš biddjo postii 52.3. Doarjja Sámi kulturviesuide, maidda juolluduvvo jođihandoarjja bušeahtas.

Eavttuhus 8, Eva Josefsen, NSRa sámediggejoavku:

Poasta: « Giellabargu olggobealde hálddašanguovllu » kap 540/53
1.500.000 ruvnnu sirdojuvvo 4. oasis: Eará doaibmajijut, s. 17, čuoggái 2.1 (s.1) 3. prioritehtan, ja eará prioriteremat sirdojuvvojit vástesaččat vuollelii.

III. Jienasteapmi

39 árisis ledje 39 čoahkis.

Eavttuhusat 4, 5, 7 ja čk. 3 goalmát eavttuhusas sáddejuvvojit Sámediggeráđái meannudeapmái.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Eavttuhus 1 ja čk. 1 goalmát eavttuhusat mearriduvvojedje ovttajienalaččat.
2. Eavttuhus 2 mearriduvvui ovttajienalaččat.
3. Eavttuhus 3, čk. 2 mearriduvvui ovttajienalaččat.
4. Eavttuhus 6 mearriduvvui ovttajienalaččat.
5. Eavttuhus 8 mearriduvvui ovttajienalaččat.
6. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvon lasáhusaiguin ja rievdadusaiguin mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1. Ragnhild Nystad, áššeovddideaddji	
2. Nils Henrik Masø	Egil Oli
	Geir Tommy Pedersen

Vuolláičállit: EKN 155

3.	Ragnhild Nystad	
4.	Johan Mikkel Sara	Sven-Roald Nystø
5.	Geir Tommy Pedersen	Magnhild Mathisen Johan Mikkel Sara
6.	Nils Henrik Måsø	Geir Tommy Pedersen Einar Lifjell
	Geir Tommy Pedersen (čoahkkinortnegii)	
7.	Peder Mathisen	Sven-Roald Nystø
8.	Ole Henrik Magga	
9.	Eva Josefsen	
10.	Magne A. S. Huvva	
11.	Willy Ørnebakk	
12.	Einar Lifjell	
13.	Olav Magnar Dikkanen	
14.	Sven-Roald Nystø	
15.	Amund Eriksen	
16.	Asbjørg Skåden	
17.	Geir Tommy Pedersen	
18.	Egil Olli	
19.	Inge Arne Eriksen	
20.	Roger Pedersen	
21.	Nils Henrik Måsø	
22.	Ragnhild Nystad	
	Geir T. Pedersen (áššem.)	
	Ragnhild Nystad (jienasteapmái)	

Vuolláičállit: EKN 1 SS

Čoahkkingirjji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjiis leat oktiibuot 61 siiddu

VI. Sámedikki mearrádus manjá jienasteami lea ná:

Sámediggi ovddida čuovvovaš doaibmabiddjoárvalusaid Sámedikki iežas bušehttii prioriterejuvvon ráiddus:

Prt.	Doaibmabidju:	Submi:
1.	Kap. 0540, poasta 30 - Odda sámediggevisti - inventárat	5.000.000
2.	Kap. 0540, poasta 01 Gielladoaimmat	1.000.000
3.	Kap. 0540, poasta 53 Gielladoaimmat olggobealde hálddašanguovllu	1.500.000
4.	Kap. 0540, poasta 52 Sámi kulturfoanda	3.000.000
5.	Kap. 0540, poasta 70 Sámi mánát ja nuorat	2.000.000
6.	Kap. 0540, poasta 01 Áššemeannudeaddji Sámi ealáhusráddái	600.000
	Kap. 0540, poasta 51 Sámi ovddidanfoandda doaibmaguovllu eanadiedálaččat viiddideapmi	5.000.000
7.	Kap. 0540, poasta 70 Sámi sierrabibliotehka (SSB)	3.400.000
8.	Kap. 0540, poasta 51 Sámi ássanguovlluid eanadoallo- ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplána	2.000.000
9.	Kap. 0540, poasta 01 Áššemeannudeaddji kulturmuitoráddái plána ektui	600.000
10.	Kap. 0540, poasta 01 Golbma virggi Sámedikki váldohálddahuššii; diehtjuohkinbargi, ekonomii- ja bargiidáššiid konsuleanta ja čálili ovdakantuvrii	1.200.000
11.	Kap. 0540, poasta 01 Sámi parlamentáralaš ráddi - Sámedikki oassi Norgga bealde	300.000
12.	Kap. 0540, poasta 52 - Sámi filbmafoanda	2.000.000
	Submi	27.600.000

Čilgehus:**Prt. 1: Odda Sámediggevisti - inventárat jna.**

Sámediggi lea mearridan hukset odda sámediggevisti. Prošeaktabargu lea álggahuvvon ja meroštallojuvvo, ahte huksen álggahuvvo 1998s. Visti gollurámma lea 92,8 milj. kruvnnu. Odda Sámediggevistái ii leat inventáraide biddjojuvvon ruhta bušehtas. Mii leat rehkenastan, ahte doaisttáži lea dárbu 5 milj. kruvnnu.

Prt. 2 ja 3: Gielladoaimmat

Daid plánaid ollásit ruhtadeami, maid diggi lea bidjan doaibmabijuid hámis nugo Giellaráddi lea ráhkadan lea dárbu viehka ollu nannet. Ferte várret 2,5 milj. kruvnnu sámi giellalávdegotti boahttevaš organiseremii/Davviriikkalaš ovttasbargui, giellaiskkadeapmái, dulkageahččalan- ja autorisašuvdnaortnegii ja tearpmaid ovddideapmái, ja gielladoaibmabijuide Sámelága giellanjuolggadusaid hálddašanguovllu olggobealde.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

Prt. 4: Sámi kulturfoanda

Ohcamat Sámi kulturfondii lassánit ja ollu buriid ohcamiid girjjálašvuoda, musihka ja govvadáidaga hárrái ferte biehttalit go váilot ruđat. Go rámma lea 5 milj. kruvnnu juogadeapmái, de mearkkaša dat dan ahte 2/3 ohcamiin ferte biehttalit. Dát dilli ii oro leamen dohkálaš ii ohcciide iige sámi kultuvrii obalaččat.

Prt. 5: Sámi mánát ja nuorat

Sámediggi Sámi kulturráđi bokte hálddaša doarjaga sámi mánáid bajásšaddaneavttuide, mii lea 1,25 milj. kruvnnu. Sámi kulturráđi oaidná, ahte doarjjaohcamat doarjjaortnegii lassánit garrasit. Doarjjaortnega ferte lasihit 800.000,- kruvnnuin.

Sámediggi árvala, ahte ásahuvvo odđa doarjjaortnet, mii galgá sihkkarastit sámi publikašuvnnaid almmustuhttima bissovaččat mánáide ja nuoraide.

Sámediggi áigu 1999sge nugo ovddit jagiin doalahit iežas ávžžuhusa, ahte ásahuvvo sierra doarjjaortnet sámi valáštallamii.

Prt. 6: Sámi ovddidanfoandda eanadieđalaš doaibmaguovllu viiddideapmi

Sámi ovddidanfoandda eanadieđalaš doaibmaguovllu viiddideapmi guoská 6 odđa gildii, mii lea lassin dan 15 gildii, mat juo gullet doaibmaguvlui. Doaibmaguovllu viiddideami geažil ferte lasihit ruđaid foandda bušehttii. Lassin ferte njuolggadusaid vuodul addit doarjaga foanddas kultur- ja gielladoaimmaide ja boazodoalu ealáhusdoibmii.

Doaibmaguovllu viiddideapmi ja nissondoaimmaiguin ánggiruššan dagaha dan, ahte lea dárbu oažžut áššemeannudeaddji Sámi ealáhusráđái. Lea dárbu oažžut ruđaid 1-ovtta áššemeannudeaddji virgái.

Prt. 7: Sámi sierrabibliotehka (SSB)

Sámediggi lea mearridan, ahte SSB biddjojuvvo dikki hálddáseapmái, go SSBa lea rustejuvvon ja nuppástuhtton seaiva stáhtainstitušuvdnan, mearriduvvon áššis 22/95.

Sámediggi guorrasa bargojoavkku eavttuhussii ovttadaga bargguid, bargiidplána ja bušehta ektui, ja bivdá Kulturdepartemeantta ja Gielda- ja bargodepartemeantta bidjat virge- ja ruhtaresurssaid organiserema čadaheapmái.

Bargojoavkku organisereneavttuhusa ekonomálaš váikkuhusat leat 3.375.764,- kruvnnu.

Prt. 8: Sámi ássanguovlluid eanadoalloplána ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplána

Čuovvolit doaibmabijuid, mat leat sámi ássanguovlluid eanadoalloplánas ja sámi riddo- ja vuotnaguovlluid doaibmaplánas. Doaibmabijuid gaskkas, mat árvaluvvojit 8 ánggiruššan-suorgái doaibmaplánas, leat doaibmabijut 5 suorggis maidda Sámi ealáhusrádis lea ovddasvástádus čuovvolit. Lassin lea lunddolaš vuordit, ahte Sámi guolástuslávdegotti árvalus ovdanbuktá prošeavttaid/doaibmabijuid, mat gáibidit čuovvoleami ja ruhtadeami Sámi ovddidanfoanddas. Seamma guoská sámi mátkkoštusplána ollašuhhtimii.

Prt. 9: Áššemeannudeaddji Sámi kulturmuitoráđái

Vuolláičállit: ERN / 33

Sámi kulturmuitorádis leat dál 11 virgedáhkádusa. Sámi kulturmuitoráddi ii leat čadahan ásaheami dikki eavttuid ektui, go ain váilu 1-okta virgedáhkádus. Go Sámi kulturmuitoráddi lea ožžon buot virggiid, de sáhtta dat ásaht kantuvrra Norlándii nugo Birasgáhtten-departemeanta lea mearridan 16.12.1993 reivvestis.

Prt. 10: Áššemeannudeaddjit Sámedikki váldohálddahussii

Sámediggi lea ásaheami rájes oaidnán stuorra dárbbu juohkit dieđuid norgalaččaide, sápmelaččaide ja olgoriikkalaččaide sámiid diliid birra ja Sámedikki doaimma birra erenoamážit. Sámedikkis lea dárbu oažžut 1-ovtta virgedáhkádusa vai sáhtta joatkit dan barggu mii lea álggahuvvon diehtujuohkima oktavuodas.

Sámedikki váldohálddahusas lea ovddasvástádus Sámediggái ja dan vuollásaš rádiide. Váldohálddahusas ii leat hálddahusáššiid ja bargiidáššiid kantuvra nannejuvvon, vaikko bargiid lohku olles Sámedikki vuogádagas lea lassánan 38 virgái otnáš rádjái. Dán ossodaga nannemii lea dárbu oažžut 1-ovtta virgedáhkádusa.

Sámedikki hálddahusas lea maiddá dárbu nannet ovdakantuvrra. Maŋŋá válgga golggotmánus lea Sámediggi välljen odđa presideantta ja várrepresideantta. Goappašagain lea kantuvra váldohálddahusas. Lea dárbu oažžut čáli, man bargun leat dat barggut maid presideanta ja várrepresideanta bidjaba bargat. Barggut, mat šaddet leat čoahkkimiid láchčín, čállinbargu, telefonbálvalusat jna.

Prt. 11: Sámi parlamentáralaš ráddi - Norgga beale Sámedikki oassi

Sámedikkis Ruota-, Norgga- ja Suoma bealde leat guovvamánu 6. b. 1997 vuolláičállán šiehtadusa ovttasbarggu institušuvdnalažžan dahkama hárrái áššiin mat gusket sámiide máŋgga riikkas, dahje sámiide álbmogin. Dán ovttasbarggu láchčimii leat sámedikkis mearridan ásaht Sámi parlamentáralaš rádi. Ráddi ásaht Guovdageidnui. Álgovuorus organiserejuvvo Sámi parlamentáralaš ráddi prošektan. Jos dainna galgá sáhttit joatkit, de lea dárbu oažžut dasa ruđaid.

Prt. 12: Sámi filbmafoanda

Ásahuvvo Sámi filbmafoanda mainna ruhtada sámi filbma- ja videobuvttadeami.

**Sámediggi ovddida čuovvovaš doaibmajuid poasttaide mat leat olggobealde
Sámedikki iežas bušeahta**

Kap./Dep	Ulbmil:	Eavttuhus 1998:	Juoll. sávaldat 1999s
856/BFD	Poasta 60 Mánáidgárddit; Jođihandoarjja mánáidgárddiide. Doarjja sámi mánáidgárddiide.	6.000.000	7.000.000
320/KD	Poasta 73 Našuvnnalaš kulturviesut, Ája Gáivuonas	500.000	1.000.000
321/KD	Poasta 73 Stipeanda dáiddáriidda jna. 4 stipeandda galget addot sámi dáiddáriidda à 99 000,- kr + 115.000 earálágan stipeanddaide, lasihuvvo 3 stipeanddain 1999s	511.000	808.000
324/KD	Poasta 70 Sámi teáhter	9.118.000	12.360.000
328/KD	Poasta 60 Doarjjaortnet museaide. Árran 1 milj. kr, Várjjat 230.000,-, Guovdageainnu musea 100.000,- Saemien Sijte 385.000,-, Várjjat Sámi musea 1 milj. kr. Lassin oažžu Árran 1 milj. kr. poastta 78 bokte	1.715.000	2.715.000 1.000.000
328/KD	Poasta 70 Našuvnnalaš institušuvnnat - Sámi Vuorká Dávvirat	2.595.000	3.200.000
335/KD	Poasta 75 Doarjja sámi áviissaide	8.000.000	9.900.000
1429/MD	Poasta 72 Riikaantikvára; Sámi kulturmuittogáhtten	600.000	1.000.000
701/SH	Poasta 21 Dearvvasvuoda doaimmat	5.000.000	5.000.000

Vuodustus:

Kap. 856/Mánáid- ja bearašdepartemeanta - Doarjja sámi mánáide

Addojuvvo sierra doarjja sámi mánáidgárddiide dábalaš jođihandoarjagii lassin. Ulbmil doarjagiin lea láhčit dilálašvuodaid nu, ahte gielddat ja priváhta mánáidgárdeeaiggádat sáhttet addit gielalaš ja kultuvrralaš minoritehtaid mánáide buori mánáidgárdefálaldaga. Eavttuhuvvo, ahte juolludus jahkái 1999 lasihuvvo 7 milj. kruvdnui.

Kap. 320/Kulturdepartemeanta - Našuvnnalaš kulturviesut. Ája Gáivuonas.

Departemeanta eavttuha, ahte juolluduvvo 500.000,- kruvnnu Ája Sámi guovddáza nuppi huksendási prográmmemii. Eaktun juolludussii biddjo, ahte giella ja fylkagiella searvaba ruhtadeapmái.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 1.000.000,- kruvdnui, Ája Sámi guovddáza prošekteremii.

Kap. 321/Kulturdepartemeanta - Dáiddárstipeanda jna.

Lea várrejuvvon uhccimusat njealje sámi dáiddárii bargostipeanda à 99.000,- kruvnnu, ja lassin lea várrejuvvon 115.000,- kruvnnu eará stipeandaide.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus lasihuvvo ain 4 stipeanddain sámi dáiddáriidda à 99.000,- kruvnnu. Sávaldahkan lea 808.000,- kruvdnosáš juolludus jahkái 1999.

Kap. 324/Kulturdepartemeanta - Sámi teáhter

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjies leat oktiibuot 61 siiddu

Departemeanta lea eavttuhan 9,1 milj. kruvdnosaš juolludusa Beaivváš Sámi Teáhteri 1998s. Dát lea ollu uhccit go dat maid teáhter ieš leai eavttuhan. Jos galgá sáhttit čadahit daid doaibmabijuid, maid teáhter lea bidjan, de lea dárbu oažžut 12,3 milj. kruvdnosaš juolludusa. Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 12.360.000,- kruvdnui.

Kap. 328/Kulturdepartemeanta - Doarjjaortnet museaide

Juolludus dán poasttas máksojuvvo fylkagiellaide, ja dát lea stáhta oassi doarjagis museadoaimmaide fylkagiellain. Fylkagiellat addet iežage jodihanruđaid museaide ja juogadit ollislaš almmolaš doarjaga. Departemeanta lea eavttuhan, ahte juolludus 1997s jotkojuvvo seamma supmiin 1998sge. Sávaldahkan lea, ahte juolludus 1999s lea 2,7 milj. kruvnnu. Dán lasáhussii lea biddjon juolludus Várjjaga Sámi museai, mii lea 1 milj. kruvnnu.

Kap. 328/Kulturdepartemeanta - Našuvnnalaš institušuvnnat - Sámiid Vuorká-Dávvirat

Departemeanta lea eavttuhan 2,6 milj. kruvdnosaš juolludusa Sámiid Vuorká-Dávviriidida 1998s. Dát lea veaháš uhccit go maid institušuvdna ieš leai eavttuhan jahkái 1998. Dat leai eavttuhan 3,2 milj. kruvnnu.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 3,2 milj. kruvdnui, vai Sámiid Vuorká-Dávvirat sáhtá ollašuhttit daid doaimmaid maid lea geatnegahtton dahkat.

Kap. 335/Kulturdepartemeanta - Doarjja sámi áviissaide

Eavttuhuvvo, ahte juolludus ain doalahuvvo ja bajiduvvo 8 milj. kruvdnui 1998s. Juolludussii gullet sámi áviissaid vuoddo- ja jodihandoarjja.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 9,9 milj. kruvdnui.

Kap. 1429/Birasgáhttendepartemeanta - Riikaantikvára

Sámi kulturमितogáhttemii lea várrejuvvon 600.000,- kruvnnu 1998s nannet teknihkalaš ja industriálalaš kulturमितobarggu.

Sámediggi eavttuha, ahte juolludus bajiduvvo 1 milj. kruvdnui, vai sáhtá čadahit daid sierralágan kulturमितo- ja kulturbirasprošeavttaid, mat aktiivvalažžan dahket báikkálaš birra geavaheami. Dát movttidahtá fas bargat sámi kulturमितuid ektui erenoamážit, ja sámi kultuvrra ja historjjá ektui obalaččat.

Kap. 701/Dearvvasvuoda- ja sosiáldepartemeanta - Dearvvasvuoda doaimmat

Departemeanta lea eavttuhan, ahte várrejuvvo 5 milj. kruvnnu 1998s sámi álbmoga dearvvasvuoda- ja sosiálabálvalusaid plána čuovvoleapmái. Sámedikki árvvoštallama mielde lea dárbu ollu stuorát, mii guoská plána čuovvoleapmái ruđaid ja doaibmabijuid ektui. Dat ruđat mat leat várrejuvvon jahkái 1998 leat uhccimus gáibádusat, maid Sámediggi sáhtá dohkkehit.

Sámediggeráđdi oažžu válldi rievdadit ja lasihit čuoggá 2.2 poasttaid hárrái, mat leat olggobealde Sámedikki iežas bušeahta.

Ášši meannudeapmi loahpahuuvui skábmamánu 28. b. dii. 13.10

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 46/97 Sámedikki vuollásaš rádiide lahtuid nammadeapmi

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 28. b. dii. 09.13

I. Áššebáhpirat

- Guovddášbellodaga, Bargiidbellodaga ja Sámi Válgalihttu árvalus áššis 35/97, Ođđa áššiid dieđiheapmi, vuollásaš rádiid ja lávdegottiid čoahkkádus

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggeráđi árvalus Sámediggái:

Sámediggi fápmuda Sámediggeráđái válldi nammadit lahtuid Sámedikki stivrraide, rádiide ja lávdegottiide čuovvovaš njuolggadusaid mielde:

1. Sámediggeráđdi nammada Sámedikki vuollásaš rádiid eavttuhusa vuodul maid earret eará Sámedikki eará politihkalaš joavkkut eavttuhit. Nammadeapmi dahkkojuvvo nu guhkás go lea vejolaš gorrelohkoprinsihpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde. Nammadeapmi dahkkojuvvo ovttasrádiid joavkojodiheaddjiiguin. Fágaráđit maidda dát guoská leat Sámi ealáhusráđdi, Sámi kulturráđdi, Sámi kulturmuitoráđdi ja Sámi giellaráđdi. Dát nammaduvvojit áigodahkii ođđajagimánu 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001, jos Sámediggi dan bottas ii mearrideaš eará.
2. Sámediggeráđdi nammada Sámi oahpahusráđi earret eará dan eavttuhusa vuodul maid Sámedikki politihkalaš joavkkut eavttuhit. Nammadeapmi dahkkojuvvo nu guhkás go lea vejolaš gorrelohkoprinsihpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde. Nammadeapmi dahkkojuvvo ovttasrádiid joavkojodiheaddjiiguin. Dát ráđdi nammaduvvo áigodahkii ođđajagimánu 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001, jos Sámediggi dan bottas ii mearrideaš eará.
3. Eará nammademiid dahká Sámediggeráđdi dađistaga earret eará Sámedikki eará politihkalaš joavkkuid eavttuhusa vuodul.

Fápmudus gusto válgaáigodahkii 1997 - 2001.

Eavttuhus 1, Bargiidbellodaga, Guovddášbellodaga ja Sámi Válgalihtu oktasaš eavttuhus, Egil Olli bokte

1. Sámedikki dievasčoahkkin vällje lahtuid Sámi ealáhusráđái, Sámi kulturráđái, Sámi Giellaráđái ja Sámi kulturmuitoráđái.
2. Sámedikki vágálávdegoddi buktá dievasčoahkkimii oktasaš eavttuhusa, mii lea joavkkuid eavttuhusa vuodul.
3. Válljejuvvo dahkkojuvvo gorrelohkoprinsihpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde. Vuollásašráđit välljejuvvojit áigodahkii ođđajagi 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001 rádjái, jos Sámediggi dan botta ii mearrideaš eará.
4. Sámediggi vällje Sámi oahpahusráđi. Sámedikki vágálávdegoddi buktá oktasaš eavttuhusa dievasčoahkkimii, mii lea eará joavkkuid eavttuhusa vuodul. Válljejuvvo dahkkojuvvo gorrelohkoprinsihpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Sámi oahpahusráđđi válljejuvvo áigodahkii ođđajagimánu 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001 rádjái, jos Sámediggi dan botta ii mearrideaš eará.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 39 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Sámediggeráđi árvalus ja eavttuhus 1 biddjojuvvojedje vuostálága. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvui 17 jiena vuostá.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Sven-Roald Nystø, áššeovddid.	
2.	Egil Olli	
3.	Sven-Roald Nystø	
4.	Magnhild Mathisen	
5.	Per Solli	
6.	Nils Henrik Måsø	
7.	Einar Lifjell	
8.	Willy Ørnebakk	Ole Henrik Magga
9.	Egil Olli	
10.	Inge Arne Eriksen	
11.	Sven-Roald Nystø	

VI. Sámedikki mearráduš maŋŋá jienasteami lea ná:

Sámediggi fápmuda Sámediggeráđđái válldi nammadit lahtuid Sámedikki stivrraide, ráđiide ja lávdegottiide čuovvovaš njuolggadusaid mielde:

1. Sámediggeráđđi nammada Sámedikki vuollásaš ráđiid eavttuhusa vuodul maid earret eará Sámedikki eará politihkalaš joavkkut eavttuhit. Nammadeapmi dahkkojuvvo nu guhkás go lea vejolaš gorrelohkoprinshpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde. Nammadeapmi dahkkojuvvo ovttasráđiid joavkojodiheaddjiiguin. Fágaráđit maidda dát guoská leat Sámi ealáhusráđđi, Sámi kulturráđđi, Sámi kulturmuitoráđđi ja Sámi giellaráđđi. Dát nammaduvvojit áigodahkii ođđajagimánu 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001, jos Sámediggi dan bottas ii mearrideaš eará.
2. Sámediggeráđđi nammada Sámi oahpahusráđi earret eará dan eavttuhusa vuodul maid Sámedikki politihkalaš joavkkut eavttuhit. Nammadeapmi dahkkojuvvo nu guhkás go lea vejolaš gorrelohkoprinshpa vuodul nu, ahte joavkkut ovddastuvvojit fápmogaskavuoda mielde. Nammadeapmi dahkkojuvvo ovttasráđiid joavkojodiheaddjiiguin. Dát ráđđi nammaduvvo áigodahkii ođđajagimánu 1. b. 1998 rájes gitta juovlamánu 31. b. 2001, jos Sámediggi dan bottas ii mearrideaš eará.
3. Eará nammademiid dahká Sámediggeráđđi dadistaga earret eará Sámedikki eará politihkalaš joavkkuid eavttuhusa vuodul.

Vuolláičállit: EKN / SS

Fápmudus gusto válgaáigodahkii 1997 - 2001.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 28. b. dii. 10.15

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirjji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjjis leat oktiibuot 61 siiddu

Ášši 47/97 Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 28. b. dii. 09.00

I. Áššebáhpirat

- Reive 17.11.97 Gielda- ja bargodepartemeanttas
- Reive 25.09.97 Gielda- ja bargodepartemeanttas
- Áššeovddidus ja mearrádus áššis R 3/97 Doarjja Sámedikki joavkočálliide - juogadeapmi 1997s

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Sámediggeráđi árvalus Sámediggái:

1. Sámedikki joavkočálliid ja Sámedikki politihkalaš joavkkuid doarjjaortnegat ovttahttojuvvojit oktan doarjjaortnegin: Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide, poasta 70.2.

Doarjjaortnet juogaduvvo seamma juogadanvuogi mielde nugo ovddeš doarjjaortnet Sámedikki joavkočálliide.

Ortnet bohtá fápmui 01.01.98.

2. Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide 1997s juogaduvvo juogadanvuogi mielde mii lea geavahuvvon ovdal doarjjaortnegis Sámedikki joavkočálliide.

Eavttuhus 1, áirasis Ole Henrik Magga, sámediggejoavkkuid oktasaš árvalus:

3. Doarjjaortnegat árvoštallojuvvojit oddasit ja reviderejuvvojit organiserenášši oktavuodas čakčat 1998.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 37 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Eavttuhus 1 mearriduvvui ovttajienalaččat.
2. Sámediggeráđi árvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Ing-Lill Pavall áššejodiheaddji	
2.	Ole Henrik Magga	
3.	Egil Olli	

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

1. Sámedikki joavkočálliid ja Sámedikki politihkalaš joavkkuid doarjjaortnegat ovttastahttojuvvojit oktan doarjjaortnegin: Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide, poasta 70.2.

Doarjjaortnet juogaduvvo seamma juogadanvuogi mielde nugo ovddeš doarjjaortnet Sámedikki joavkočálliide.

Ortnet boahtá fápmui 01.01.98.

2. Doarjja Sámedikki politihkalaš joavkkuide 1997s juogaduvvo juogadanvuogi mielde mii lea geavahuvvon ovdal doarjjaortnegis Sámedikki joavkočálliide.
3. Doarjjaortnegat árvvoštallojuvvojit odđasit ja reviderejuvvojit organiserenášši oktavuodas čakčat 1998.

Ášši meannudeapmi loahpahuvvui skábmamánu 28. b. dii. 09.13

Ášši 48/97 Aursund ášši - Norgalaš duopmostuoluid ja Norgga lágaid áitta lullisámi kulturvuđđui

Ášši meannudeapmi álggahuvvui skábmamánu 27. b. dii. 17.45

I. Áššebáhpirat

- Allarievtti duopmu, golggotmánu 24. b. 1997 áššis lnr. 61/1997, nr. 9671996
- Odđa áššiid almmuheapmi, eavttuhus nr. 14.

II. Ovddiduvvon eavttuhusat

Eavttuhus 1, Ole Henrik Magga, NSRa sámediggejoavku, árvalus Sámediggái:

Alimusriekti lea dál mángga áššis, maŋimus nu gohčoduvvon «Aursund-áššis», duomu bokte váldán sámiin eret boazoguođohanvuoigatvuođa sámi boazodoalloguovlluin. Duopmostuolut leat dán ja sullasaš áššiin čájehan, ahte eai dáhto vuhtiváldit sámi álbmoga suodjalus gáibádusaid iežaset eatnamiidda. Nu lea vaikko Norga lea ratifiseren riikkaidgaskasaš konvenšuvnnaid mat galget dáhkkit eamiálbmogiidda dákkár suodjalusa.

Sámediggi lea hirpmástuvvan go Alimusrievtti duopmu golggotmánu 24. beaivvi 1997 čájeha, ahte ovdalaš áiggiid sámi guovlluid koloniseremiin ain jotkojuvvo, ja sámi álbmot ain dulbmojuvvo. Go Alimusriekti vuhtiváldá 1897' duomu, ja bidjá mearrideaddji deattu árvvoštallamiidda mat dalle leat dahkkon, de čájeha dat garra vuostehágu sámi vuoigatvuođaide obalaččat.

Sámediggi čujuha čuovvovaš čuoggáide Alimusrievtti duomus:

1. Alimusriekti biehttala buot ákkastallamiid mat bohte sámiid bealis daiguin ákkaiguin ahte dát leat árvvoštallon duopmostuolus 1897:s.

Duopmostuollu biehttala duomuin odđa historjádutkama, kulturmuitoregistrerema ja boazodoallofágalaš árvvoštallamiid, mat juo čájehit ahte 1897 duopmu lei boastuvuohta. Duodalaš bealli dás sihke politihkalaččat, morálalaččat ja fágalaččat, lea go garvá duššadit dan čálbmáičuohci vealahan vuogi mii dalle lei sápmelaččaid vuostá sihke duopmostuolui, historjáčáliin ja politihkáriin.

Dál lea nu guhkas joavdán ahte buohtastahttet ovddit jáhkečuodi historjáčehpiid main lei čielgá sosialdarwinistalaš jurddašanvuohki, otná historjáčehpiiguin geat odđa dieđu vuodul, ja odđa kulturmuitoregistreremiid vuodul, **systemáhtalaččat** leat gáidan eret dan historjálaš vuodus mii lei duopmostuolu vuodđun 1897:s.

2. Alimusriekti gáibida seamma vuoigatvuodaoamasteami boazodoalus go muđui diggerievttis. Dat lea čielga rihkkun ILO konvenšuvnna nr. 169 14 artihkkala ektui, gos čuožžu:

«... Heivvolaš dáhpáhusain galgá maiddái dorvvastit áššáigullevaš vugiiguin dáid álbmogiid vuoigatvuodaid geavahit guovlluid main sii eai oro muhto maid sii leat árbeviero mielde geavahan borramušoamardeapmái ja árbevirolaš doaimmaide. Dán dáfus berre earenoamážit váldit vuhtii johtti álbmogiid ja johtaleaddji eanandolliid dilálašvuodaid.»

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Váilevaš dohkkeheapmi boazodoalu iešvuhtii ja sápmelaččaid vieruide ja vuoigatvuođaoainnuide, dagaha ahte sápmelaččaid vuoigatvuođain ii leat dat suodjalus maid Norgga eiseválddit čuočuhit ollu oktavuodain.

3. Alimusriekti **biehttala** ahte topografia ja lunddolaš ráját leat ákkat sámiiid bealis, muhto atná seamma **ákkaid bealuštit** dáčča oamastanvuoigatvuođaid.

Vuosttaš cealki dadjá ná sápmelaččaid ákkaide topografia ja lunddolaš rájaid birra:

«Jeg finner ikke- som anført av ankende part - at reindriftens egenart, reinens natur og næringsvandring og topografiens betydning kan føre til at det her må stilles vesentlig lempeligere krav til rettsverv ved alders tids bruk enn elles i tingsretten.

Men den ankende part fører etter min mening synspunktet for langt. En nærliggende konsekvens av den ankende parts syn vil kunne være at det praktisk talt blir umulig å trekke en grense for renbeiterett i utmarksterreng i høyfjellet.»(se side 11 i domspremissene).

Dás hilgojuvvojit sápmelaččaid ja boazodoallofágaolbmuid ákkat ollásit. Duopmostuollu gárva oalát dan duohtavuoda ahte ávžžit, jávrrit ja sullasaččat ráhkadit lunddolaš rájaid, ja álohii leat dáhkan dan. Dan seammás atná vuosttaš cealki seammá ákká sápmelaččaid vuostá, go cuiggoda čuoovvovaččat:

« Når det gjelder spørsmålet om renbeiterett i den østlige del av dagens tvisteområde, som ikke ble omfattet av 1897-dommen, må denne dom langt på vei ha samme beviskraft for dette området. Jeg viser for så vidt til hva jeg allerede har framhevet, og peker på at det ikke er noen naturlige grenser mellom den østlige og vestlige del av tvisteområdet.» (se side 11 og 12 i domspremissene)

Sámediggi jearaha makkár lunddolaš rájaid birra dás lea sáhka.

Dákkár inkonsekveanta duopmu buorrin dáža beallái, čájeha hui čielgasit ahte mannan jahkečuodi vuosteháhku sápmelaččaide eallá ain ollásit duopmostuoluid siskobealde 1997:s maid.

Duomu duohta váikkuhus lea ahte Alimusriekti ráhkada dominanteoriija mii mielddisbuktá dan ahte boazodoallovuoigatvuođat buot rájaidguoski eatnamiin gos riidu lea ferte heaittihuvvot, ja mannan čuohtejagi politihkalaš ulbmilat duohtan dahkkojuvvojit. *Indredepartementets foredrag af 2den Februar 1869* daddjo ná:

«.. i økonomisk Henseende og bortset fra Finmarkens Amts Nomader, som holder til i Norge Aaret rundt, kan det ikke være tvivlsomt, at Nomadevæsenet er for Norge en saa stor Byrde uden tilsvarende Fordele, at man ubetinget maatte ønske dets ophør.» (Odelsthingsproposisjon 1871, s. 31).

Sámedikki dieđuid mielde eai leat priváhta eatnamat siskobealde sápmelaččaid boazodoalloguovlluid, mat leat ásahuvvon lunddolaš rájáiiguin boazodollui.

4. Alimusriekti duššin dahka dan árvvu mii addá vuoigatvuođaid boazodollui odđa boazodoallogá mielde.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siiddu

Livčče gal doaivva ahte boahhte áiggis ásahuvvošii odđa vuoigatvuođasuodjalus 1996' boazodoallolága revideremiin. Dan gal Alimusriekti hilgu, ja duopmu lea gal sidjiide skeaŋkan geat dál hálidit lága bokte rihpat sápmelaččain eatnangeavahanvuoigatvuođaid.

Dasa lassin leat duopmoeavttuin eanet ovttagardánis ja boasttu čuoččuhusat ja dieđut maid sáhtá cuiggodit.

Norgga sámi álbmoga ovddas áigu Sámediggi cealkit:

Maŋemus áiggiid dikkit máttasámiid boazodoallovuoigatvuođain čájehit, ahte Norgga duopmostuoluin ii leat dáhttu iige gelbbolašvuohta čoavdit dákkár riidduid vuoiggalaččat. Sámediggi lea hirpmástuvvan Aursund-ášši duomu dihte, ja ballá ahte dát lea álgu lullisápmelaččaid boazodoalu duššadeapmái. Duomu vuodđun leat dieđut ja dulkomat dákkár hálddahus ja riektidulkomis mat leat doarridan ja dulbmon máttasámiid boazodoalloaláhusa ja kultuvrralági eanet go čuođi jagi. Sámediggi ii jáhkan ahte nu sáhtá dáhpáhuvvat odne.

Maŋimus áiggiid šállošeamit Norgga eiseválddiid bealis ovdalaš áiggid doarridemiid dihte orrot hui eahpidahtti go sámi vuoigatvuođat ja sápmelaččaid vejolašvuođat bissut álbmogiin dála áiggis ná fastit badjelgehččojuvvojit dain bajábealde namuhuvvon áššiin.

Go ovdalaš áiggiid boasttuvuođaid galgá njulget ja oazžut vuoiggalaš dáhkádusa máttasápmelaččaid ealáhusvuođus de gáibida Sámediggi ahte:

1. sápmelaččaid vierut ja vuoigatvuođaoainnut dohkkehuvvojit politihkalaš lohpadusaid mielde ja álbmotrivttiid prinsihpaid vuođul.
2. máttasápmelaččaid guođohaneatnamat addojuvvojit ruovttoluotta máttasápmelaččaid boazodollui guođohaneanan.
3. sápmelaččat ožžot buhtadusa daid goluid ovddas maid leat ožžon dikki dihte ja buhtadusa gillámušaid ovddas.
4. sámi boazodoallu ii dárbbas šat eanet gillámušaid vásihit duopmostuolu ovddas go sápmelaččaid guođohaneatnamat dohkkehuvvojit ollásit vuoigatvuođasuorgin ja heivehuvvojit dárbbaslas lunddolaš/topografalaš rájáide.
5. dárbbaslaš láhkadivvomat dahkkojuvvojit dáhkidan dihtii Norgga lága bokte sápmelaččaid ealáhusvuođu ja kulturvuođu.

Sámediggi bivdá dál Norgga eiseválddiid árvvus atnit álgoálbmotvuoigatvuođaid ja geatnegasvuođaid álgoálbmotrievtti ja riikaidgaskasaš álbmotrivttiid ektui go bargá riikaidgaskasaš oktavuodain.

Lea dárbbaslaš ovttaštahttit barggu dán gažaldagain davviriikkalaš dásis sihke sámedikkiid ja ráddehusaid gaskkas, go dán gažaldagain leat bálddalas áššit eará davviriikkain.

III. Jienasteapmi

39 áirasis ledje 38 čoahkis.

Jienasteapmi čadahuvvui dáid vuoruid mielde:

1. Eavttuhus 1, mearriduvvui ovttajienalaččat.

IV. Beavdegirjelasáhus

Dán áššis ii gáibiduvvon lasáhus beavdegirjái.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjis leat oktiibuot 61 siiddu

V. Sárdnunlistu ja replihkkavuorut

	Sáhkaovddideaddji	Replihkka
1.	Ole Henrik Magga, áššeovddid.	
2.	Leif Elsvatn	
3.	Elisabeth Hegge Guttorm	
4.	Áile Jávo	
5.	Per A. Bæhr	
6.	Inge Even Danielsen	
7.	Magne A. S. Huvva	
8.	Eva Josefsen	
9.	Asbjørg Skåden	
10.	Randi Skum	
11.	Sven-Roald Nystø	
12.	Geir Tommy Pedersen	
13.	Ole Henrik Magga, áššeovddid.	

VI. Sámedikki mearrádus maŋŋá jienasteami lea ná:

Alimusriekti lea dál maŋŋga áššis, maŋimuš nu gohčoduvvon «Aursund-áššis», duomu bokte váldán sámii eret boazoguođohanvuoigatvuođa sámii boazodoalloguovlluin. Duopmostuolut leat dán ja sullásaš áššiin čájehan, ahte eai dáhto vuhtiiváldit sámii álbmoga suodjalus gáibádusaid iežaset eatnamiidda. Nu lea vaikko Norga lea ratifiseren riikkaidgaskasaš konvenšuvnnaid mat galget dáhkidit eamiálbmogiidda dákkár suodjalusa.

Sámediggi lea hirmástuvvan go Alimusrievtti duopmu golggoimánu 24. beaivvi 1997 čájeha, ahte ovdalaš áiggiid sámii guovlluid koloniseremiin ain jotkojuvvo, ja sámii álbmot ain dulbmojuvvo. Go Alimusriekti vuhtiváldá 1897' duomu, ja bidjá mearrideaddji deattu árvvoštallamiidda mat dalle leat dahkon, de čájeha dat garra vuostehágu sámii vuoigatvuođaide obalaččat.

Sámediggi čujuha čuovvovaš čuoggáide Alimusrievtti duomus:

1. Alimusriekti biehttala buot ákkastallamiid mat bohte sámiiid bealis daiguin ákkaiguin ahte dát leat árvvoštallon duopmostuolus 1897:s.

Duopmostuollu biehttala duomuin odđá historjádutkama, kulturmuitoregistrerema ja boazodoallofágalaš árvvoštallamiid, mat juo čájehit ahte 1897 duopmu lei boastuvuohta. Duodalaš bealli dás sihke politihkalaččat, morálalaččat ja fágalaččat, lea go garvá duššadit dan čálbmáičuohci vealahan vuogi mii dalle lei sápmelaččaid vuostá sihke duopmostuolui, historjáčállui ja politihkáriin.

Dál lea nu guhkas joavdán ahte buohtastahttet ovddit jáhkečuodi historjáčehpiid main lei čielgá sosialdarwinistalaš jurddašuvuohti, otná historjáčehpiiguin geat odđá dieđu vuodul, ja odđá kulturmuitoregistreremiid vuodul, systemáhtalaččat leat gáidan eret dan historjálaš vuodus mii lei duopmostuolu vuodđun 1897:s.

2. Alimusriekti gáibida seamma vuoigatvuođaoamasteami boazodoalus go muđui diggerievttis. Dat lea čielga rihkkun ILO konvenšuvnna nr. 169 14 artihkkala ektui, gos čuožžu:

Vuolláičállit: EKN / 1.55

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirji leat oktiibuot 61 siiddu

«... Heivvolaš dáhpáhusain galgá maiddáid dorvvastit áššáigullelaš vugiiguin dáid álbmogiid vuoigatvuodaid geavahit guovlluid main sii eai oro muhto maid sii leat árbevieru mielde geavahan borramušoamardeapmái ja árbevirolaš doaimmaide. Dán dáfus berre earenoamážit váldit vuhtii johtti álbmogiid ja johtaleaddji eanandolliid dilálašvuodaid.»

Váilelaš dohkkeheapmi boazodoalu iešvuhtii ja sápmelaččaid vieruide ja vuoigatvuodaoainnuide, dagaha ahte sápmelaččaid vuoigatvuodain ii leat dat suodjalus maid Norgga eiseválddit čuoččuhit ollu oktavuodain.

3. Alimusriekti biehttala ahte topografia ja lunddolaš ráját leat ákkat sámiid bealis, muhto atná seamma ákkaid bealuštit dáčča oamastanvuoigatvuodaid.

Vuosttaš cealki dadjá ná sápmelaččaid ákkaide topografia ja lunddolaš rájaid birra:

«Jeg finner ikke- som anført av ankende part - at reindriftens egenart, reinens natur og næringsvandring og topografiens betydning kan føre til at det her må stilles vesentlig lempeligere krav til rettsserverv ved alders tids bruk enn elles i tingsretten.

.....
Men den ankende part fører etter min mening synspunktet for langt. En nærliggende konsekvens av den ankende parts syn vil kunne være at det praktisk talt blir umulig å trekke en grense for renbeiterett i utmarksterrang i høyfjellet.»(se side 11 i domspremissene).

Dás hilgojuvvojit sápmelaččaid ja boazodoallofágaolbmuid ákkat ollásit. Duopmostuollu gárva oalát dan duohtavuoda ahte ávžžit, jávrrit ja sullasaččat ráhkadit lunddolaš rájaid, ja álohii leat dáhkan dan. Dan seammás atná vuosttaš cealki seammá ákká sápmelaččaid vuostá, go cuiggoda čuoovvovaččat:

« Når det gjelder spørsmålet om renbeiterett i den østlige del av dagens tvisteområde, som ikke ble omfattet av 1897-dommen, må denne dom langt på vei ha samme beviskraft for dette området. Jeg viser for så vidt til hva jeg allerede har framhevet, og peker på at det ikke er noen naturlige grenser mellom den østlige og vestlige del av tvisteområdet.» (se side 11 og 12 i domspremissene)

Sámediggi jearaha makkár lunddolaš rájaid birra dás lea sáhka.

Dákkár inkonsekveanta duopmu buorrin dáža beallái, čájeha hui čielgasit ahte mannan jahkečuodi vuosteháhu sápmelaččaide eallá ain ollásit duopmostuoluid siskobealde 1997:s maid.

Duomu duohta váikkuhus lea ahte Alimusriekti ráhkada dominanteoriija mii mielddisbuktá dan ahte boazodoallovuoigatvuodat buot rájaidguoski eatnamiin gos riidu lea ferte heaittihuvvot, ja mannan čuohtejagi politihkalaš ulbmilat duohtan dahkkojuvvojit. *Indredepartementets foredrag af 2den Februar 1869* daddjo ná:

«.. i økonomisk Henseende og bortset fra Finmarkens Amts Nomader, som holder til i Norge Aaret rundt, kan det ikke være tvivlsomt, at Nomadevæsenet er for Norge en saa stor Byrde uden tilsvarende Fordele, at man ubetinget maatte ønske dets ophør.» (Odelsthingsproposisjon 1871, s. 31).

Sámedikki dieđuid mielde eai leat priváhta eatnamat siskobealde sápmelaččaid boazodoalloguovvluid, mat leat ásahuvvon lunddolaš rájáiguin boazodollui.

4. Alimusriekti duššin dahka dan árvvu mii addá vuoigatvuodaid boazodollui odđa boazodoallolága mielde.

Livčče gal doaivva ahte boahhte áiggis ásahuvvošii odđa vuoigatvuodasuodjalus 1996' boazodoallolága revideremiin. Dan gal Alimusriekti hilgu, ja duopmu lea gal sidjiide skeaŋkan geat dál hálidit lága bokte rihpat sápmelaččain eatnangeavahanvuoigatvuodaid.

Dasa lassin leat duopmoeavttuin eanet ovttagardánis ja boasttu čuoččuhusat ja dieđut maid sáhtá cuiggodit.

Norgga sámi álbmoga ovddas áigu Sámediggi cealkit:

Maŋemus áiggiid dikkit máttasámiid boazodoallovuoigatvuodain čájehit, ahte Norgga duopmostuoluin ii leat dáhttu iige gelbbolašvuohta čoavdit dákkár riidduid vuoiggalaččat. Sámediggi lea hirpmástuvvan Aursund-ášši duomu dihte, ja ballá ahte dát lea álgu lullisápmelaččaid boazodoalu duššadeapmái. Duomu vuodđun leat dieđut ja dulkomat dákkár hálddahusas ja riektidulkomis mat leat doarridan ja dulbmon máttasámiid boazodoalloealáhusa ja kultuvrralági eanet go čuođi jagi. Sámediggi ii jáhkan ahte nu sáhtá dáhpáhuvat odne.

Maŋimus áiggiid šállošeamit Norgga eiseválddiid bealis ovdalaš áiggiid doarridemiid dihte orrot hui eahpidahtti go sámi vuoigatvuodát ja sápmelaččaid vejolašvuođat bissut álbmogiin dála áiggis ná fastit badjelgehččojuvvojit dain bajábealde namuhuvvon áššiin.

Go ovdalaš áiggiid boasttuvuodaid galgá njulget ja oazžut vuoiggalaš dáhkádusa máttasápmelaččaid ealáhusvuodus de gáibida Sámediggi ahte:

1. sápmelaččaid vierut ja vuoigatvuodaoainnut dohkkehuvvojit politihkalaš lohpádusaid mielde ja álbmotrivttiid prinsihpaid vuodul.
2. máttasápmelaččaid guodohaneatnamat addojuvvojit ruovttoluotta máttasápmelaččaid boazodollui guodohaneanan.
3. sápmelaččat ožžot buhtadusa daid goluid ovddas maid leat ožžon dikki dihte ja buhtadusa gillámušaid ovddas.
4. sámi boazodoallu ii dárbbas šat eanet gillámušaid vásihit duopmostuolu ovddas go sápmelaččaid guodohaneatnamat dohkkehuvvojit ollásit vuoigatvuodasuorgin ja heivehuvvojit dárbbaslas lunddolaš/topografalaš rájáide.
5. dárbbaslaš lánkadivvomat dahkkojuvvojit dáhkidan dihtii Norgga lága bokte sápmelaččaid ealáhusvuodu ja kulturvuodu.

Sámediggi bivdá dál Norgga eiseválddiid árvvus atnit álgoálbmotvuoigatvuodaid ja geatnegasvuodaid álgoálbmotrievtti ja riikkaidgaskasaš álbmotrivttiid ektui go bargá riikkaidgaskasaš oktavuodain.

Lea dárbbaslaš ovttastahttit barggu dain gažaldagain davviriikkalaš dásis sihke sámedikkiid ja rádđehusaid gaskkas, go dain gažaldagain leat bálddalas áššit eará davviriikkain.

Ášši meannudeapmi loahpáhuvvui skábmamánu 27. b. dii. 18.45.

Vuolláičállit: EKN / SS

Čoahkkingirji čállit: Elli Kirsti Nystad ja Synnøve Solbakk

Čoahkkingirjii leat oktiibuot 61 siidu

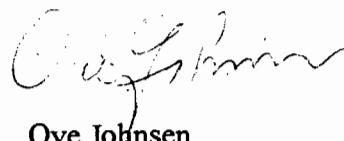
Vuolláičállit leat lohkan čoahkkinbeavdegirjji, ja leat gávnahan ahte čoahkkingirjái fievrriduvvon mearráduusat leat nu mo Sámediggi mearridii.

Kárášjohka, skábmamánu 28. b. 1997

Čoahkkinjođihangoddi



Johan Mikkel Sara



Ove Johnsen



Arvid Skjellhaug

Sign: SS.....

Čoahkkingirjji čállit: Synnøve Solbakk/Elli Kirsti Nystad